

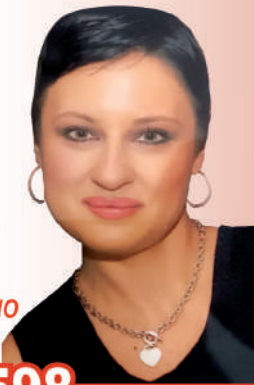
Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
программу
Waiver

и все связанные
с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598



**НАША
ОБЩИНА
OUR
COMMUNITY**

24

22 декабря
2021

с 2000 г. №525

**ЕВРЕЙСКАЯ
ЖИЗНЬ
JEWISH LIFE**
חיים יהודים
TEBET 5782



БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com

**SAFETY FIRST
AMBULANCE**

**КРУГЛОСУТОЧНАЯ
СКОРАЯ ПОМОЩЬ**

215.938.0508

ЧИТАЙТЕ
ИНТЕРВЬЮ
НА СТР.14

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**Поздравляем наших друзей Дачников
и всех филаделфийцев
с наступающим Новым 2022 Годом!**

*Желаем всем здоровья, счастья, мира и благополучия!
Пусть в этом году исполнятся ваши желания
и самые заветные мечты!*



*Наш Центр ДАЧА всех спешит поздравить,
Заветные мечты осуществить,
Оздоровить и от хандры избавить,
Вам молодость и бодрость вернуть!*

Зимний дачный сад



ДАЧА- это

*Уютное, просторное помещение,
Домашняя кухня,
Медицинский осмотр и помощь,
Салон красоты,
Кружки по интересам,
Концерты, лекции, шоу
программы каждый день
Услуги соц. работника и помощь
в восстановлении и оформлении
документов.*

*Самая большая и благоустроенная территория
для прогулок и отдыха на свежем воздухе круглый год!*

250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115

215-677-7710

КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «НОВАЯ НАДЕЖДА»

NEW HOPE ADULT DAY CARE 215-698-2876

«Новая Надежда» — это центр для людей прекрасного возраста!
Зрелый возраст — это период жизни, ее естественный процесс.

**«Новая Надежда» приглашает новых друзей
в свой дружный коллектив
отметить вместе с нами новогодние праздники:**

**БАЛ МАСКАРАД
UGLY SWEATER PARTY**

**ФИНАЛЬНАЯ
ПЕСНЯ ГОДА**

И ещё много, много новогодних
сюрпризов вас ждёт
в нашем центре с 20 до 30 декабря!

**Грандиозный Новый год
в Новой Надежде!**

Наш Центр подготовился по всем новым требованиям. Сделан капитальный ремонт. Все продуманно для вашего удобства и безопасности. В НАШЕМ ЦЕНТРЕ ЕСТЬ ВСЕ, ЧТО НЕОБХОДИМО ЧЕЛОВЕКУ ДЛЯ ПРЕКРАСНОГО САМОЧУВСТВИЯ. СПАСИБО НАШИМ ВЕРНЫМ ДРУЗЬЯМ, КОТОРЫЕ ВЕРНУЛИСЬ К НАМ. ЖИЗНЬ НАЛАЖИВАЕТСЯ, И МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ТЕПЕРЬ МЫ ВМЕСТЕ - ДРУЖНАЯ И НАСТОЯЩАЯ СЕМЬЯ. ВАС ЖДЁТ НЕВЕРОЯТНОЕ МНОЖЕСТВО СЮРПРИЗОВ. СОВЕРШЕННО НОВАЯ ПРОГРАММА. РАЗРАБОТАНО НОВОЕ разнообразное МЕНЮ. Также отдельное меню для диабетиков. СОЗДАНЫ РАЗНООБРАЗНЫЕ КЛУБЫ С УЧЁТОМ ИНТЕРЕСОВ КАЖДОГО ПОСИТИТЕЛЯ. К ВАШИМ УСЛУГАМ КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ, экскурсии, встречи с интересными людьми. И, конечно, наши профессиональные внимательные медсестры Наташа и Валентина всегда следят за вашим здоровьем. НАШ СОЦИАЛЬНЫЙ РАБОТНИК ПОМОГАЕТ В РЕШЕНИИ ЛЮБЫХ БЫТОВЫХ ПРОБЛЕМ.

ПРИХОДИТЕ К НАМ! У НАС ИНТЕРЕСНО И ВЕСЕЛО!

Если у вас нет программы, мы сможем вам помочь -
оформить правильно документы и мы будем с вами
на протяжении всего пути!

**Новая Надежда приглашает
на работу**

**талантливых людей:
актеров, певцов**

Рассмотрим любые предложения 267-242-9094

А ТАКЖЕ ЖЕНЩИНУ ДЛЯ УБОРКИ

10750 Bustleton Ave, Philadelphia PA 19116



**Ассоциация инвалидов
и ветеранов
2-ой мировой войны штата Пенсильвания**
сердечно поздравляет
членов нашей организации,
их родных, близких
и всю филаделфийскую общину

С Новым 2022 Годом!

**Желаем всем хорошего здоровья,
бодрости, благополучия!**

Прошедший 2021 год был для нас особенным: мы отметили 40-летие нашей организации, которая завоевала большую популярность и авторитет в общине.

За годы своего существования мы сделали много славных дел, оказывая максимальное внимание и помощь членам нашей организации. Одной из основных наших задач всегда было сохранение памяти о Второй мировой войне и Великой Отечественной войне 1941-45гг. И в дальнейшем наша организация продолжит следование благородным целям ее создания.

Комитет Ассоциации инвалидов и ветеранов
2-ой мировой войны штата Пенсильвания



**ОФИС МЕДИЦИНСКИХ
ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ**
- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

**Поздравляет
всех филаделфийцев
с Новым
2022 Годом!**

Пусть наступивший год
будет для вас, прежде всего,
здоровым и благополучным,
принесет успех и удачу,
здоровье, любовь и радость,
веселье и хорошее настроение
Вам и Вашим близким!

**С Новым Годом,
Вас, дорогие!
Долголетия Вам!**

**Только у нас
качественное и профессиональное обслуживание.**

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am - 6pm
Сб. 10am – 2pm

215-745-4010
8348 Bustleton Ave (Bell's Plaza)



Алльянс ветеранов войны и труда инк.

**СОЮЗ ВЕТЕРАНОВ ВОЙНЫ И ТРУДА
ПОЗДРАВЛЯЕТ ЧЛЕНОВ
НАШЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ
И ВСЮ ФИЛАДЕЛЬФИЙСКУЮ ОБЩИНУ**

**С НАСТУПЛЕНИЕМ
НОВОГО
2022 ГОДА!**

*Желаем здоровья, оптимизма,
мира, благополучия вам
и вашим близким!*

*Пусть этот год
будет для вас успешным!*

*Пусть ваша жизнь
в 2022 году
будет радостной
и счастливой!*

ПРАВЛЕНИЕ СОЮЗА ВЕТЕРАНОВ ВОЙНЫ И ТРУДА

Independent Home Care Agency

9892 Bustleton Ave, Suite 203
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Этот год был трудным,
было множество проблем.
Так пусть в Новом году каждый из нас будет
счастлив, здоров, успешен, любим.
Пусть он будет наполнен радостью,
улыбками и смехом. Желаю каждому, чтобы любое желание
воплонилось в жизнь,
чтобы все поставленные цели были
достигнуты!

С Новым годом!

**Вам нужна помощь?
У вас проблемы
со здоровьем?**

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, звоните нам 24 часа 7 дней в неделю.

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно! Тест на ковид на дому.

**\$600 БОНУС
ПРИ УСТРОЙСТВЕ
НА РАБОТУ!**

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск, медицинскую страховку.

www.independenthc.com

ALLO CARE ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ
MEDICAL EQUIPMENT - ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР ВРАР МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ








Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am - 6pm
Сб. 10am – 2pm

215-745-4010
8348 Bustleton Ave (Bell's Plaza)

www.absolutetherapycare.com
absolutetherapycare
personal, professional, experienced



Поздравляем своих пациентов и всех филаделфийцев

с Новым Годом!

*Доброго здоровья вам и вашим близким!
Пусть сбудутся ваши надежды и мечты!*

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

10125 Verree Road, Suite 100,
Philadelphia, PA 19116

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО РАЗБАЗАРИВАНИЮ ДЕНЕГ

У спикера палаты представителей Нэнси Пелоси амбициозные планы на следующий год — вернуть в повестку дня провалившийся план Байдена Build Back Better. Недавно сенатор-демократ Джо Манчин нанес по нему серьезный удар, объявив в «Fox News», что он против содержащихся в законе грозящих серьезными проблемами стабильности Америки расходов на «социальные нужды» размером в \$2 трлн. Нэнси Пелоси сказала, что она «очень разочарована».

РЕСПУБЛИКАНЦА — В ГУБЕРНАТОРЫ ПЕНСИЛЬВАНИИ

Бывший член Палаты представителей, республиканец Лу Барлетта, ныне баллотирующийся на пост губернатора Пенсильвании, заявил, что в случае избрания, он как губернатор Флориды ДеСантис тоже примет меры для отправки нелегальных мигрантов из его штата в штат Делавэр, родной для президента Джо Байдена. С октября 2020 года федеральное правительство переселило более 2300 детей-мигрантов без сопровождения взрослых в штат Пенсильвания. Только в октябре администрация Байдена отправила в Пенсильванию около 240 детей.

ИРАНСКАЯ БОМБА

По американским оценкам, количество времени, необходимое Ирану для производства достаточного количества высокообогащенного урана для ядерной бомбы, сейчас «очень мало», — заявил, представитель администрации Байдена. По некоторым оценкам, «время прорыва» составляет несколько месяцев. Тем временем, Энрике Мора, официальный представитель ЕС, председательствовавший на переговорах, призвал к «безотлагательности» и к возобновлению переговоров до конца года. Т.е. сначала Байден

и его кукловоды отменили все санкции, наложенные Трампом на Иран, и запретили послушному руководству Израиля предпринимать какие-либо действия против иранских фанатиков, а теперь американские и европейские чиновники, по недоразумению называющие себя политиками, умоляют Иран возобновить переговоры ни о чем.

РЕФЕРЕНДУМ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

Швейцария проведёт референдум о запрете обязательных прививок и установки любых форм имплантатов без согласия человека. Целью референдума является внесение поправок в конституцию Швейцарии, закрепляющих фундаментальное право каждого гражданина самостоятельно решать, делать ли ему инъекции или имплантировать что-либо. Соответствующая петиция собрала 125 000 подписей для проведения референдума.

ОТКРОВЕНИЯ НЕГОДЯ

«Отнимите у людей деньги и свободы, тогда они будут делать прививки. Если вы скажете, что от этого зависит их зарплата или способность наслаждаться жизнью и делать то, что они хотят, люди примут практическое решение», — сказал мэр Нью-Йорка Ди Блазио в интервью CNN.

ЯПОНСКИЙ МИНЗДРАВ О ВАКЦИНАХ

Министерство здравоохранения Японии перечислило воспаление сердечной мышцы и внешней оболочки сердца у молодых мужчин как возможные серьезные побочные эффекты вакцин Moderna и Pfizer COVID. Министерство организовало встречу группы экспертов и предложило предупредить о риске, напечатав «серьез-

ные побочные эффекты» на документах, приложенных к вакцинам.

НОВОСТИ КОРОТКО

— Губернатор Техаса Эббот заявил, что привлёк 54 миллиона долларов на продолжение строительства стены на границе с Мексикой. Деньги получены от частных спонсоров.

— Трамп подал в суд на генерального прокурора штата Нью-Йорк Летицию Джеймс.

— Член палаты представителей США Луи Гомерт: «Фаучи должен нести ответственность за смерти, вызванные тем, что он навязывает американцам».

— Президент Литвы Гитанас Науседа считает, что НАТО должны разместить войска в Украине и разработать план действий против России.

ЕВРОПЕЙСКИЙ АНТИСЕМИТИЗМ

Правительство Италии сообщило о начале официального расследования сообщений, что несколько десятилетий назад итальянские власти заключили соглашение с палестинскими террористами, разрешив им атаковать расположенные на территории страны еврейские объекты. Соглашение давало боевикам свободу действий против еврейских и израильских целей в Италии при условии, что они не будут атаковать объекты, не имеющие отношения к евреям — как в Италии, так и на Ближнем Востоке.

ПОЛИЦЕЙСКИЙ-ДИССИДЕНТ

В Москве на Красной площади задержали майора полиции в отставке Олега Кашинцева. Он вышел на площадь с плакатом, на котором было написано: «Свободу Навальному. Putin is a killer». Кашинцев, который был одет в форму по-

лицейского, простоял с плакатом несколько минут, после чего бывшие коллеги доставили его в отдел МВД по району «Китай-город».

ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ДЕМОКРАТОВ

Калифорния: 162 тыс. бомжей, за последние 2 года это число повысилось на 24%. И теперь губернатор Ньюсом собирается устроить «прибежище» для женщин, которые хотят сделать аборт: оплата за дорогу, проживание, бензин, уход за детьми. Уже 15% всех аборт в США делается в Калифорнии. Преступность процветает. Президент профсоюза полицейских в Лос-Анджелесе публично заявил: «Не приезжайте сюда. Мы не можем гарантировать вашу безопасность». Экономика? Самая высокая (вместе с Невадой) безработица, 7,3%.

ЗА ЧТО БОРОЛИСЬ

Владельцы торговых сетей Target, Nordstrom, Levi Strauss, Ulta Beauty и Home Depot и др. призывают Конгресс оказать помощь в борьбе с грабежами, в результате которых они теряют сотни тысяч долларов. При этом многие из этих компаний в прошлом году поддержали те организации, в частности BLM, которые призвали сократить финансирование полиции в Соединенных Штатах. За что боролись, на то и напоролись.

КОРЕЙСКИЙ СОЦИАЛИЗМ

Жителям Северной Кореи запретили смеяться, отмечать дни рождения и пить алкоголь. Кроме того, 11 дней в стране нельзя хоронить умерших, а также громко плакать. Запреты ввели в связи с трауром по умершему 10 лет назад северокорейскому лидеру Ким Чен Иру. Для контроля над соблюдением ограничений создается спецподразделение полиции, которое, в том числе, должно «расправляться с теми, кто портит торжественно-поминальное настроение коллектива».

Болезни ног

ДОКТОР **Геннадий Линецкий**

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

для
ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ **215-333-9941**

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ



Новый 2022 — год Тигра

Шёлк, кожа, замша — отличный выбор для роскошного и элегантного наряда.

Тигр не любит вычурности и пафоса, он достойно оценит утонченный внешний вид. Женщинам рекомендуется встречать Новый год в нарядах классического фасона с интересными акцентами. Это могут быть асимметрия, разрезы (только с ними не стоит усердствовать), пышная юбка или рукава.

В чём встречать Новый год 2022 мужчинам? Полосатый хищник предпочитает сдержанные спокойные цвета и классический крой, поэтому бесприкрытый вариант — брючный костюм с рубашкой. Только стоит отказаться от чёрного цвета, обратив внимание на всевозможные оттенки серого и коричневого. Не забудьте о запонках или зажимах для галстука, они добавят образу индивидуальности. И очень важно, чтобы костюм мужчины не был в дисгармонии с нарядом его спутницы.

Модная палитра наступающего 2022 года любительницам ярких и насыщенных цветов может показаться немного скучной, но это не так. Тем более, что каждый цвет имеет отношение к Водяному Тигру, и явно ему понравится.

— Медово-жёлтый напоминает о связи Тигра с природой и его любви ко всему естественному.

— Мятно-зелёный ассоциируется с мудростью, отвагой и равенством.

— Лазурно-синий и голубой, конечно же, указывает на водную стихию Нового года 2022.

— Тёмно-коричневый ассоциируется с чувством защищённости. Ведь именно по-

лосы этого цвета помогают тигру охотиться, сливаясь с природным ландшафтом.

— Жёлто-оранжевый — характерный тигринный цвет. Одежда такого цвета, выбранная для встречи Нового года 2022, больше всего заслужит благосклонность Тигра.

— Оливковый — один из самых натуральных, природных оттенков, который настраивает на спокойствие. Оно нужно не только дикой кошке перед прыжком во время охоты, но и всем людям, решившим изменить свою жизнь и покорить новые вершины.

Как лучше украсить дом?

Если вы хотите порадовать Тигра, обратите внимание на деревянные или металлические аксессуары (вазочки, декоративные фигурки и прочее). Используйте такие небольшие предметы в сервировке стола или в декоре той комнаты, где будете встречать Новый год. Накройте стол текстильной скатертью и для каждого гостя подберите льняные салфетки. Не забывайте, что войлок — чудесный материал для ручной работы. Из него можно вырезать кольца для салфеток, салфетки под тарелки для каждого гостя, а ещё ёлочки, снежинки или даже фигурки тигра для украшения стола или подарков. Тигр — хотя и хищник, но всё-таки котик, который любит всё мягкое, округлое и тёплое.

Помните, что тигр полосатый? Привнесите больше тёмно-коричневых полос в декор. Так, следуя заветам китайского гороскопа, вы приманите богатство и финансовое благополучие. Забудьте хищника, а Тигр защитит вас на целый 2022 год. Полоски разбавьте предметами и тканями золотых,

коричневых, красновато-коричневых или сербристо-серых тонов.

Что приготовить, чтобы встреча праздника прошла достойно?

Свежая зелень

Зелёный цвет символизирует удачу. Поставьте на стол тарелку, полную свежей зелени и зелёных овощей. Пусть на ней будут базилик и кинза, петрушка и укроп, стручковая фасоль и брюссельская капуста. Так вы начнёте Новый год 2022 на здоровой и бодрой ноте.

Рыба

Если мы говорим о восточных традициях, следует вспомнить, что практически каждая семья в Китае есть рыбу в канун китайского Нового года 2022. Для китайцев она символизирует богатство, ведь слова «рыба» и «достаток» произносятся по-китайски одинаково. В Китае рыбу принято готовить целиком, что тоже символично и означает, что рыбное блюдо способно накормить всю дружную семью, встречающую за одним столом новогодний праздник. При этом китайцы не съедают всю рыбу за один раз, оставляя символический запас на будущее. И традиции соблюдены, и еда на следующий день есть! Так что рыба на столе при встрече Нового года 2022 — это к достатку.

Курица

Подача курицы — ещё одна новогодняя традиция в Китае. Жители Поднебесной считают её символом возрождения. Лучше всего, как и рыбу, готовить её целиком.

Доброго и благополучного Нового года всем нашим читателям!



Недельная глава Торы

Книга Шмот Глава «Шмот»

Еврейский контроль рождаемости

В начале главы «Шмот» рассказывается о порабощении евреев египтянами. Несмотря на сильнейшее угнетение, трудности и унижения, еврейский народ лишь закалился в огненном горниле изгнания. В особой степени большие заслуги в приближении нашего последующего освобождения приписываются еврейским женщинам. Как сказано в Талмуде (трактат Сота): «За заслуги праведных женщин того поколения освободили нас из египетского рабства». Самым важным тогда было то, что женщины были готовы рожать детей, несмотря на самые невыносимые условия жизни. Более того, это они воодушевляли мужчин на создание семей в период рабства. В Талмуде рас-

сказывается о том, как женщины прельщали своих мужей в полях, очаровывая их и склоняя к интимной близости. Благодаря их самоотверженности родилось следующее поколение.

А сегодня? Сегодня в нашей жизни нет рабства и совсем немного нужды. Наша самая большая головная боль — это выплаты по кредитам, плата за обучение и починка трансмиссии во второй машине. Даже те из нас, кто нуждаются финансово, живут в гораздо более комфортабельных условиях, чем кто-либо из наших предков. При этом, в результате промывки мозгов со стороны общественной системы ценностей и СМИ мы совершенно убеждены, что человек, имеющий больше трех детей, примитивен и просто невежествен.

Всем известно, что самая первая заповедь в Торе — это «плодитесь и размножайтесь», и все мы призваны строить и заселять этот мир. Но актуальность этого сейчас оспаривается в русле того, что такой подход был применим только в начале времен, когда были только Адам и Ева и еще парочка людей, но сегодня мы страдаем от перенаселенности, голода и бедности. Что ж, все знают, что перенаселенность — это отнюдь не такая уж проблема в развитых странах. И с другой стороны, рождение еще одного ребенка в Калифорнии не будет причиной голода в Бангладеш.

Несомненно, с еврейской точки зрения, мы, евреи, крайне малочисленны. Мы все еще не восстановили одну треть нашего народа, истребленную в Холокосте. К настоящему моменту нас должно было быть гораздо больше. Конечно наше количество сокращается за счет ассимиляции,

но в то же время и из-за того, что у нас маленькие семьи. Похоже, что евреи восприняли правило «двое на семью» серьезнее, чем кто бы то ни было. Если уж за что-то бороться, так это за отмену Нулевого Прироста Населения, на основании того, что мы еще не восполнили наши потери. Кроме того, мы вряд ли обратимся к ООН или Всемирному Банку за помощью. Если потребуется, мы поможем себе сами.

А не дорого ли иметь большую семью? Без сомнения, нужно больше ртов кормить, больше детей одевать, обеспечивать образованием, что подразумевает большой семейный бюджет. Но это также вопрос нашего выбора, расстановки приоритетов и распределения средств. Семейный фургон вместо роскошной машины — это только один пример того, как справляются большие семьи. В конечном счете мы верим в Б-га и в то, что с каждым ребенком от Него приходит новое благословение на благосостояние, помогающее нам его вырастить.

За много лет я неоднократно слышал, как женщины, вышедшие из детородного возраста, говорили, что хотели бы, чтобы у них было больше детей. Как многие знаменитые актрисы, которые были заняты своей карьерой, решали наконец завести семью,

и как это было непросто. Их собственные биологические часы тикали в то время, как они играли на экране чужие жизни.

Мы с женой, слава Б-гу, были благословлены большой семьей. Многие годы мы выслушивали бесконечное количество шуток и ехидных замечаний. С удивлением глядя на мою жену, люди вопрошали: «И сколько же у Вас детей?!» Ее обычный ответ: «Каждого по одному». Я очень хорошо понимаю одного раввина, которого совершенно достали все эти косые взгляды на его детей. Когда умники задавали ему вопросы вроде: «когда вы уже остановитесь?» — он отвечал: «Когда мы родим шесть миллионов!» Конец разговора.

Если вы хотите принести себе множество благословений (не говоря уже о внуках) на многие годы вперед, заведите еще одного ребенка. Не дайте себя запугать ни условностям, ни цинизму, ни даже своей теще или свекрови! Планируйте большую семью. Это сделает вас больше, чем сама жизнь, и принесет вам удовлетворение и нахас на всю жизнь.

Наши пра-пра-бабушки в Египте были героинями. Их вера создала народ. Давайте и мы сделаем свою часть, и мы, дай Б-г, тоже будем освобождены.

Р-н Йоси Goldman

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

24 декабря — 4:22 pm

31 декабря — 4:27 pm

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman

Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com

Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем:
Редакция не вступает в переписку; рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения **ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА** И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



РАЗРУШИТЕЛЬНАЯ АКТИВНОСТЬ ДЖОРДЖА СОРОСА

В течение нескольких последних лет миллиардер Джордж Сорос финансировал революцию в реформе уголовного правосудия, выделяя десятки миллионов долларов левым кандидатам на выборах окружных прокуроров по всей стране. 91-летний Сорос направляет деньги через сложную сеть комитетов политических действий на федеральном уровне и уровне штатов, а также некоммерческие организации по всей стране.

Сорос и его группа организаций «Открытое общество» в основном выделяли наличные деньги на политические кампании, контролируемые адвокатом и активистом реформы уголовного правосудия Уитни Тимас. Согласно публичным документам, она является казначеем многочисленных PAC (Комитета по политическим действиям) «Правосудие и безопасность», а также еще 20 других групп с похожими названиями как на уровне штата, так и на федеральном уровне. По словам Тимас, цель многочисленных PAC заключается в избрании «прогрессивных» сторонников, чтобы положить конец жесткой полицейской деятельности и массовым заключениям под стражу. «Если мы хотим достичь настоящего прогресса, потребуются постоянные усилия местных избранных прокуроров по всей стране, чтобы исправить и переосмыслить свою роль в уголовно-правовой системе — не только как «стражей порядка», но и как активных катализаторов перемен», — написала Тимас в статье, опубликованной в прошлом году.

Ее усилия в сочетании с щедростью Сороса сыграли огромную роль в некоторых самых спорных кампаниях по выбору окружных прокуроров в США, включая Чесы Будина в Сан-Франциско, Джорджа Гаскона в Лос-Анджелесе, а также Ларри Краснера в Филадельфии и Ким Фокс в Чикаго. Среди прочего, Сорос также пожертвовал 1 миллион долларов на успешную кампанию окружного прокурора Элвина Брэга на Манхэттене. «Джордж Сорос незаметно организовал поток теневого финансирования на выборах местных прокуроров по всей стране, перевернув систему и, по сути, по сути, выставив на посмешище всю нашу систему финансирования избирательных кампаний», — сказал Том Андерсон, директор Государственного проекта целостности в Национальном правовом и политическом центре в Вирджинии.

По данным Capital Research Center, некоммерческой организации, отслеживающей лоббирование и благотворительность, в период с 2015 по 2019 год Сорос и связанные с ним комитеты по политическим действиям потратили более 17 миллионов долларов на местные выборы окружных прокуроров в поддержку левых кандидатов. «Я не думаю, что мы когда-либо видели что-либо подобное, где деньги и ресурсы на уровне федеральных выборов задействованы и скоординированы для эффективного противодействия честности выборов на местном уровне, когда ограничения финансирования избирательных кампаний делают честное противодействие практически невозможным», — сказал Андерсон, добавив, что консервативные оппоненты скованы местными законами

ПО МАТЕРИАЛАМ СМИ

о финансировании избирательных кампаний, которые Сорос не обязан соблюдать, потому что он использует независимое финансирование и не координирует кампании напрямую.

Критики говорят, что политика финансируемых Соросом окружных прокуроров, которая включала отмену залога и, как в случае Чикаго, помещение сотен преступников, совершивших тяжкие преступления под электронные системы отслеживания, привела к всплеску преступности по всей стране. Согласно ежегодному Единственному отчету ФБР о преступности, опубликованному в сентябре, в 2020 году в стране наблюдалось 30-процентное увеличение количества убийств — самый большой годовой всплеск с тех пор, как начали регистрировать статистику преступности 60 лет назад. Согласно отчету, количество арестов по стране сократилось на 24%. В этом году в Филадельфии, городе с населением 1,5 миллиона человек, было совершено больше убийств, чем в Нью-Йорке и Лос-Анджелесе, двух крупнейших городах страны. В городе зарегистрировано 521 убийство — самый высокий показатель с 1990 года.

«Куда бы ни направлялись прокуроры, пользующиеся поддержкой Сороса, — преступность следует за ними, — сказал сенатор-республиканец от Арканзаса Том Коттон в интервью The Post. — Они отказались от своего долга по обеспечению общественной безопасности, добиваясь снисхождения даже за самые ужасные преступления, и они часто категорически отказываются предъявлять преступникам обвинения в ограблениях магазинов, бродяжничестве и целых категориях других преступлений».

В Лос-Анджелесе, где реформы уголовного правосудия недавно привели к волне грабежей и насильственных преступлений, Сорос направил более 2,5 миллионов долларов в комитет политических действий Калифорнии в поддержку Гаскона. Рожденный на Кубе Гаскон, переехавший со своей семьей в США в 1967 году, сказал в своей инаугурационной речи в декабре 2020 года, что стремление «заключить в тюрьму поколения цветных детей» разорвало «социальную ткань нашего общества».

Будин, родители которого были членами террористической группировки Weather Underground, поддерживал аналогичные настроения во время своей кампании в Сан-Франциско. Бывший государственный защитник и переводчик бывшего президента Венесуэлы Уго Чавеса, Будин пообещал покончить с массовым лишением свободы и денежным залогом. Бывшие прокуроры по расследованию убийств Сан-Франциско Брук Дженкинс и Дон Дю Бэн недавно уволились с работы, двое из 59 поверенных ушли в отставку с тех пор, как Будин вступил в должность в январе 2020 года.

Ранее на этой неделе мэр Сан-Франциско Лондон Брид объявила о чрезвычайных мерах по борьбе с преступностью после всплеска насилия с применением огнестрельного оружия и смертельных передозировок фентанила в городском районе Тендерлоин. «Пришло время остановить царствование преступни-

ков, разрушающих наш город, пора положить этому конец», — сказала она.

По мнению критиков, проблема начинается с отказа на применения права на уровне окружного прокурора. «Единственный хороший прокурор Сороса — это проигравший прокурор Сороса», — сказал Коттон The Post. Но это становится все более редким явлением, поскольку Сорос и другие прогрессивные группы увеличивают свое финансирование.

Финансирование Сороса не заканчивается избранием прогрессивных прокуроров. В октябре Центр политики открытого общества Сороса пожертвовал 500000 долларов Equity PAC, группе из Техаса, которая финансирует прогрессивные инициативы и работает над противодействием предложению, в результате которого столица Остин наняла бы сотни новых полицейских на фоне резкого скачка случаев тяжких преступлений. Хотя количество нападений с отягчающими обстоятельствами в городе за 2020 год увеличилось на 10 процентов, инициатива была отклонена в прошлом месяце — по всей видимости, благодаря денежным вливаниям Сороса, который финансировал рекламные кампании по всему Остину.

**Isabel Vincent, NYPost
Kontinentusa.com**

МЫ СКАТЫВАЕМСЯ В СРЕДНЕВЕКОВЬЕ

Более половины взрослых в США читают на уровне ниже шестого класса (11–13 лет). Чтение книг в упадке. Опрос 2014 года обнаружил, что всего лишь чуть больше половины детей в США читают книги ради удовольствия. В Лондоне отследили 11 тыс. детей рожденных в 2000 до возраста 14 лет и обнаружили, что только 10% читали в свободное время.

Многие американские работодатели жалуются, что трудно найти работника, с которым можно вести содержательный разговор. У более 60% ищущих работу не хватает элементарных навыков общения — современный тинейджер в основном сидит в соцсетях и плохо может общаться «в реале».

Запреты на книги исходят от профессоров и быстро растущих университетских бюрократий, которые убирают классическую литературу из программ. В новом взгляде на мир все прошлое — сплошной расизм и просто слишком сложное для юных умов. Во многих колледжах студентам закрыт или ограничен доступ ко всему написанному до 1990 — Гомер, Шекспир, Мильтон, Токвиль и даже основатели США. Книжки осуждаются как написанные усопшими белыми мужчинами, которые повинны в расизме, угнетении женщин и массовой бедности. Даже официальные государственные органы, такие как «Национальные архивы», теперь снабжают исторические документы лежащие в основании страны пометками «вредный язык». Короче, все что подняло Запад с 1500 — разум, рабочая этика, семья, наука — все это уничтожается для сотворения некоего «woke brave new world».

Мизантропия по отношению к американскому наследию приведет к отверже-

нию базовых принципов демократии. Молодежь — больше, чем их родители — склонна принимать ограничения на свободу слова. 40% выступают за подавление речи, «обижающей меньшинства».

Отрезанные от нашего прошлого, мы дегенерируем и сползаем в средневековье. Если человек не знает принципов, на которых основана наша демократия, включая личную свободу и открытую дискуссию, он не будет ощущать их потерю.

**Вячеслав Гуревич
Kontinentusa.com**

ПОВЕСТКА БАЙДЕНА ЗАВИСЛА В ВОЗДУХЕ

Байдена поставили перед фактом болезненного внутривнутриполитического поражения: обещанного Build Back Better в этом году не случится. Кроме миграционного кризиса, афганского фиаско и инфляционной бури Байдену стала ставить палки в колёса типичная вашингтонская неадекватность. Демократы в Конгрессе наконец признали очевидное: внутрипартийные разногласия чересчур сильны, поэтому у них просто нет возможности утвердить заявленную Байденом «инфраструктурную реформу» до 2022 года. Точнее — вторую и самую затратную её часть, касающуюся того, что либеральная публика высокопарно называет «человеческой инфраструктурой».

Речь на самом деле идёт об обычной социалочке — от выделения субсидий «зелёной» индустрии до введения трёхлетнего бесплатного дошкольного образования. В текст реформы включена даже никак не связанная с этим амнистия нескольким миллионам нелегалов. Общая стоимость предложенных инициатив превышает два триллиона долларов. Вкупе с этим предлагается резко повысить налоги. Именно это и стало главным камнем преткновения в Конгрессе. Республиканцы и умеренные демократы отказались вливать ещё два триллиона и так разгорячённую инфляцией экономику США, где рост потребительских цен находится сейчас на максимальном уровне с 1982 года.

Особняком стоит проблема студенческого долга, который уже превышает 1,7 триллионов. Байден после победы на выборах обещал с ним разобраться — но теперь уже вряд ли возьмётся за эту задачу. Неудивительно, что рейтинги Байдена именно среди молодёжи стремительно пикируют вниз. При этом стоит понимать, что 2022 — год выборов в Конгресс. Демократам кровь из носу нужно показать, что они способны выполнить хоть какие-то обещания — кроме банального распила бюджета на латании дыр в инфраструктуре, что запомнилось лишь нелепыми обещаниями побороть «расистские шоссе». Но с приближением выборов принять что-то существенное будет всё сложнее. Законодателям будет просто не до того: их внимание переключится на предвыборную борьбу в своих округах и штатах.

Впрочем, неясно, какой исход для Байдена хуже. Принятие реформы подхлестнёт скачок инфляции и ещё больше оттолкнёт от демократов умеренных избирателей. Её непринятие, скорее всего, разочарует партийную базу. Сценарии разные — но они оба по-своему бьют и по рейтингам Байдена, и по шансам демократов удержать большинство в Конгрессе в ноябре 2022 года.

Малек Дудаков

САНАТОРИЙ
На *Rennard*

www.northeastadc.com

215-671-0200

Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Northeast Adult Day Care –

это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни,
общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

*Сердечно поздравляем уважаемых наших посетителей,
сотрудников санатория и всех филаделфийцев
с наступающими зимними праздниками -*

**с Новым Годом
и Рождеством!**

Уже 22 года мы работаем в Филадельфии, 22 года гостеприимно распахиваются наши двери, и мы с радостью встречаем своих друзей, наших постоянных посетителей, и всегда ждем встречи с новыми гостями! Пандемия COVID-19 временно остановила эту ежедневную работу, но ненадолго! Мы снова открылись в мае 2021 года.

Забота о здоровье и безопасности нашего большого коллектива - главный приоритет администрации Санатория. Соблюдение всех правил безопасности, профилактика, вакцинация и тестирование для сотрудников и посетителей – наша важная задача. Для этого созданы все необходимые условия. Прежде всего были внесены изменения в структуру оказания услуг нашим подопечным, созданы новые дистанционные программы для остающихся дома, а также новые сервисы и технологии для тех, кто непосредственно посещает наш центр..

Наше просторное красивое помещение позволяет сохранять безопасную социальную дистанцию всем присутствующим. Обязательный масочный режим в сочетании с систематической уборкой и еженедельной дезинфекцией всех помещений обеспечивают полную санитарную защиту. Благодаря новым программам, каждый посетитель Санатория получает углубленный индивидуальный медицинский подход. Медсестры санатория внимательно следят за состоянием здоровья каждого посетителя. Посещение отделения физиотерапии, нашего прекрасного лечебного бассейна, а также использование широкого ассортимента тренажерного оборудования – все это позволяет укрепить иммунитет и поднимают настроение. Как говорится, в здоровом теле - здоровый дух! И этим арсеналом укрепления здоровья может пользоваться каждый наш посетитель!



Укреплять иммунитет и поддерживать общий тонус нашим посетителям помогают не только прекрасно организованные мероприятия по оздоровлению, но и прогулки на свежем воздухе, поездки в парки и на экскурсии, разнообразные игры, включая бильярд, творческие кружки по интересам. Все это, безусловно, поднимает настроение, позволяет сохранять здоровье и бодрость духа. А праздничные концертные программы, интересные лекции, викторины и концерты, в том числе приглашенных артистов, с лихвой дополняют эту картину.

Ну и, конечно, здоровое питание! Соблюдение правил пандемии здесь особенно необходимо. И, несмотря на дополнительные трудности, мы учитываем вкусы и предпочтения каждого, предлагая на выбор разнообразное меню. Здесь

встречается средиземноморская кухня с европейским сервисом, блюда еврейской, русской, украинской кухни у нас соседствуют с американскими традиционными. За дружеским столом в санатории собираются представители разных культур и стран. Всем находится место. А как это вкусно! И как красиво! У нас стараются угодить всем и каждому и не только в праздники, но и каждый день! При этом обязательно выполняются рекомендации медперсонала по соблюдению прописанной индивидуальной диеты.



Новогодние праздники это особое время! Хочется порадовать тех, кого любишь, тех, кто тебе особенно дорог. Поэтому мы подготовили для своих любимых посетителей Праздничную программу, большое количество сюрпризов и подарков.

Наши концертные программы, праздничные лотереи и розыгрыши волшебных сюрпризов ждут своих обладателей! Вместе с вами мы отправимся на интересные экскурсии, увлекательные прогулки и даже в казино!

Новогоднее настроение, сюрпризы и подарки ждут вас!!!

**Неприменно
приходите к нам!**

**С НОВЫМ
ГОДОМ!**

Интересные факты в научно-познавательном формате

Ведущая рубрики – Инна Ром, доктор наук (PhD), научный сотрудник международной биотехнологической компании.

В сегодняшнем выпуске мы представляем вниманию читателей нашу уважаемую гостью, заведующую лабораторией по тестированию и диагностике на COVID-19 в Принстонском Университете Ирину Аранович (И.А.).

В качестве предисловия поясню, что Принстон — один из нескольких университетов, где нет медицинского или ветеринарного факультета, где до начала пандемии не было технической базы для клинической лаборатории. Героиня нашей рубрики, Ирина Аранович, за короткие сроки создала высокопрофессиональную, специализированную диагностическую клиническую лабораторию для тестирования студентов и персонала университета. Новая клиническая лаборатория проверяла до 3000 образцов в день, теперь это число выше, что позволяет Принстонскому университету функционировать в нормальном режиме всё время пандемии. За заслуги перед страной и наукой группа, в которой работала Ирина, была награждена грамотой Белого Дома.

В прошлом месяце Ирина Аранович была гостьей канала НТВ Америка в рубрике «Персона Грата», где она рассказала о своей работе по созданию лаборатории. Сегодня Ирина Аранович выразила согласие дать эксклюзивное интервью для нашей рубрики в газете «Еврейская жизнь/Наша община». Я как ведущая рубрики была приглашена в университет, чтобы не только взять интервью у Ирины Аранович, но и увидеть своими глазами ее лабораторию.

Здравствуйте, Ирина! Спасибо Вам большое за ваше внимание к нашей газете. Представьтесь, пожалуйста, нашим читателям.

(И.А.) Здравствуйте! Я специалист по генотипированию и ранней диагностике, руководитель клинической лаборатории. Мне 45 лет. Я родилась в Киеве в еврейской семье. Когда мне было 14 лет моя семья переехала в Израиль, где я окончила биологический факультет Университета Бар-Илан в Рамат Гане. После получения ученой степени в области молекулярной биологии приехала на работу в США.

Скажите пожалуйста, Ирина, что привело Вас к проблеме диагностики и тестирования?

(И.А.) Я довольно рано поняла, что меня интересует медицина. Прилежно и с большим интересом я учила химию, биологию и физику. Потом случилось несчастье —

Уникальная лаборатория по тестированию и диагностике COVID-19 в Принстоне

у меня умер от рака близкий человек, и я дала себе слово стать специалистом по ранней диагностике в надежде вовремя диагностировать проблему и спасти жизни.

Как Вы думаете, что в вашем предыдущем опыте привлекло работодателей в Вас как в кандидате для руководства новой лабораторией?

(И.А.) В первые шесть месяцев жизни в США я бесплатно, волонтером, работала в лаборатории в университете Ратгерс в Нью-Джерси. В этой лаборатории я стала специалистом по генотипированию и вирусологии. Я проработала в этой лаборатории 14 лет, вплоть до 2020 года.

Кроме того, что лаборатория по диагностике и тестированию на COVID-19 Принстонского университета была организована, так сказать, «на злобу дня», в рекордные сроки, чем ещё отличается ваша методика тестирования?

(И.А.) Наша методика отличается тем, что образцы для тестирования собираются самими пациентами. Принстонский университет выкупил у университета Ратгерс технологию, над которой я там работала. Эта технология позволяет тестировать наличие вируса в слюне — в отличие от неприятного анализа палочкой через носовой проход.

Какая замечательная технология — намного легче собрать свою слюну в пробирку, чем давать тыкать в нос палочкой для анализа.

(И.А.) Кроме того, по образцу слюны тест более достоверный, поскольку забор палочкой может быть не в точном месте или на недостаточной глубине носового прохода. Слюна является почти (на 95%) безошибочным образцом для тестирования. И самое главное — она не подвергает медицинского работника угрозе заражения при сборе образца. Для сбора слюны не нужен медперсонал. Для этого нужно собрать свою слюну в специальную пробирку с раствором, который стабилизирует и сохраняет образец.

С какой периодичностью студенты и работники университета обязаны сдавать такой образец в вашу лабораторию?

(И.А.) На сегодняшний день все студенты сдают свою слюну на проверку для тестирования два раза в неделю. А атлеты — три раза в неделю.

Люди, чьи результаты оказываются положительными, пребывают в двухнедельном карантине. Такое тестирование и диагностика обеспечивает нормальную непрерывную работу университета.

Бесперывная работа стала возможна благодаря тому, что Принстонский университет не побоялся и не пожалел



8 ноября 2021 г. Ирина Аранович дала интервью каналу НТВ.

средств основать клиническую лабораторию?

(И.А.) Да, Принстонский университет и тут оказался лидером. Посылать образцы в другие лаборатории было бы намного дороже, чем создать высокообразцовую собственную лабораторию, оснащённую последними достижениями научно-технического прогресса, робототехники, программами компьютерного обеспечения для анализа и обработки данных. Кроме того, результаты тестирования и диагностики клинической лаборатории планируется использовать Принстонским Университетом для исследовательских целей.

Расскажите, пожалуйста, о коллективе, который Вы создали. Кто эти замечательные люди?

Мне предоставилась уникальная возможность выбрать самой членов команды в момент основания новой лаборатории. Кроме моих коллег — консультантов, остальные 12 человек основного состава — молодые люди, только что окончившие колледжи. У них ещё не было опыта работы, но они были готовы учиться новому и работать как «работники служб жизнеобеспечения» в разгар пандемии. Что само по себе уникально, потому что средний возраст основного состава лаборантов — 22 года, а ведь им приходилось временно выезжать на смену по безлюдным трассам в 6 утра и возвращаться домой к 10 вечера, чтобы утром снова вернуться на смену. Основать такого рода лабораторию была задача не из лёгких. И я очень горжусь каждым сотрудником лаборатории.

Наша газета выражает этим ребятам огромное спасибо, а в их лице — всем научным работникам, лаборантам, продавцам и водителям. Желаем всем доброго здоровья и творческих успехов!

(И.А.) Спасибо, я им обязательно передам ваши слова.

Ирина, почему в 2002 году вирус SARS — CoV вызвал эпидемию, а спустя 17 лет он вызвал пандемию? Что изменилось за эти 17 лет? Что так пошло на пользу вирусу?

(И.А.) Ответ на ваш вопрос кроется в статистических данных. Вирус 2002 года заразил 8000 человек и вызывал тяжёлый респираторный синдром в большинстве случаев заражения. Что заставляло положительных на вирус людей изолироваться по причине тяжёлого недомогания. Клиническая картина заражения вирусом 2019 года другая. У 80% заражённых нет никаких симптомов и всё проходит само. А значит человек продолжает свой обычный образ жизни. И только у 20% населения заражение вызывает острый респираторный синдром — процент летального исхода среди них около 5%.

То есть за последние 17 лет вирус стал «умнее», он научился заражать людей и распространяться незаметным в 80% случаев. И как же нам в таком случае защитить людей из группы риска (5%) от заражения вирусом?

(И.А.) На мой взгляд, Принстонский университет предложил миру прекрасную схему. В географическом островке университета происходит постоянный мониторинг на вновь заражённых — благодаря нашей лаборатории. Все положительно тестированные самоизолируются, оберегая тем самым от летального исхода людей из группы риска.

Позволяет ли ваша технология тестирования определить штамм, версию мутации вируса в случае положительных результатов?

(И.А.) Да, конечно. Мы обязательно генотипируем положительные образцы и определяем мутационную версию, штамм вируса.

Какие у Вас прогнозы на продолжительность пандемии? Скоро ли конец с вашей точки зрения?

(И.А.) Последняя пандемия 1918 года «испанка», продлилась четыре года. Я не хочу расстраивать наших читателей, но моё мнение, что нынешняя пандемия не будет короче. Более того, вполне вероятно, что нынешний вирус SARS-CoV2 будет продолжать с нами сосуществовать и встанет в ряд сезонных респираторных вирусов.

Спасибо большое, Ирина, Вам за это интервью. Наш выпуск выйдет за неделю до нового года. Что бы Вы хотели пожелать нашим читателям в новом году?

(И.А.) Я желаю, чтобы все были здоровы, чтобы ситуация с вирусом прояснилась, чтобы все были счастливы, чтобы достижения науки нам помогали жить радостной и счастливой жизнью и использовалось человечеством в мирных целях. Пусть новый год принесёт всем радостное настроение, полное надежд и позитивных мыслей!

Инна Ром

13 декабря 2021 года

www.angelic.health



ANGELIC HEALTH

We're by your side

НАША МИССИЯ

Уважение, забота и сострадание нашим пациентам и их семьям, оставаясь рядом с ними в трудные времена.

НАШЕ ВИДЕНИЕ

Мы представляем собой сообщество, в котором каждый, кто сталкивается с серьезными заболеваниями, ограничивающими продолжительность жизни, будет жить максимально качественно.



«Angelic Health обеспечивает комплексный индивидуальный уход для каждого человека. Наши специалисты в области здравоохранения работают в команде с вашим лечащим врачом, чтобы разработать и реализовать план лечения. Мы предоставляем вам все необходимое для улучшения качества жизни».

Дэн Микус, генеральный директор, Angelic Health

ЛЕЧЕНИЕ РАН В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ

Angelic Health обеспечивает сертифицированными специалистами по ранам, информируют вас и вашего врача о ходе лечения, участвуют в планировании лечения в медицинских учреждениях или у вас дома, чтобы обеспечить непрерывный уход.

Office : **267-858-1494**

Email: ekoltman@angelichospice.net

Обслуживаем Philadelphia, Bucks, Montgomery, Delaware, Chester Counties, South and Central Jersey
У нас есть постоянная связь с русскоговорящим сотрудником Эдвардом Колтманом 267-858-1494

РАБОТАЕМ
24 ЧАСА
В СУТКИ

Мы тщательно подбирали сотрудников, учитывая их профессиональные навыки, опыт и отношение к пациентам.
Это те люди, которым мы хотели бы поручить заботу о своих близких.

Наша команда практикующих врачей обеспечивает пациентов медицинской помощью, где бы они ни находились, а также предоставляет конфиденциальные консультации лицензированных психотерапевтов тем, кто переживает горе и утрату.

Принимаем страховки Medicare, Medicaid

TeleHealth

Приглашаем на работу CNA. Прекрасная оплата+ страховка медицинская, зубная, глазная, life insurance, оплачиваемые отпуск, больничные. Пенсионный план.

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966
www.pennderm.com
info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены



МАГЕН ДАВИД НА НОВЫЙ ГОД

Рассказ

Новый год — праздник из детства, из того волшебного времени, когда в каждой снежинке жила тайна, во всех углах квартиры поселялись феи, мечты сбывались. И однажды Дед Мороз вытащил из мешка белые ботинки с коньками. И... перевернул мою жизнь.

Тренировки-тренировки-тренировки, когда сливаешься со льдом, становишься с ним и с музыкой единым целым. И первое детское горе, первое поражение — какие несправедливые судьбы. И первая победа, радость — какие замечательные судьбы. А через несколько лет удар — как будто по лицу, наотмашь: «Хочешь в сборную? Меняй фамилию».

И тогда я познакомилась с собой. Я узнала, что у меня, оказывается, есть характер. До этого случая мне проще было соглашаться, чем спорить. Я любила жизнь и воспринимала ее такой, какая она есть. Не посоветовавшись с родителями, не поделившись с братом, не пошептавшись с бабушкой, я ответила: «Нет!» Только Розе, бабушкиной подруге, рассказала я об этом. Роза утешала по-своему: «Закрой уши, мейделе».

Уши я, конечно, не закрывала, но до сих пор даже мысленно не могу повторить то, что обрушила она на головы чиновников от спорта.

— Ты носишь свою проволоку? — решила сменить тему Роза, наверное, чтобы отвлечь меня от невеселых мыслей.

— Ношу, — я показала ей тоненький обруч на своей шее.

— Кое-что подарю тебе на Новый год.

Вообще-то обруч, который Роза назвала проволокой, был из сере-

бра. А история у него такая.

Как обычно, незадолго до Нового года бабушка, Роза и еще одна их подруга, Берта, стали очень щедрыми — я получила от них деньги, на которые в ювелирном магазине купила себе настоящее украшение.

— На что ты потратила ханикегелт? — спросила Роза.

— Тише, не произноси при ребенке это слово и не кури в доме. Она купила серебряный обруч на шею, — ответила за меня бабушка, показывая Розе мое приобретение.

— Этот кусок проволоки?

— Здесь проба, — вмешалась я в их беседу.

— Знаешь, мейделе, если бы тебя рядом не было, я бы сказала, что сейчас пробу могут поставить на любое г...

На Розу я не обижалась, «проволоку» носила с удовольствием.

О том, что есть Ханука, я узнала через много лет, когда бабушки уже не было на этом свете, а Роза тяжело болела и почти не вставала. Хорошие мои, любимые — они прошли через войну, голод, потери и преследования, они хотели мне счастья. А для счастья в 70-х нужно было быть, как все. А у этих «всех» не было Хануки, у нас «у всех» были Первомай и 7-е ноября. И единственным радостным праздником был Новый год.

Перед Новым годом Роза, как и обещала, пришла с подарком. В потертой бархатной коробочке лежал серебряный кулон — вписанная в круг шестиконечная звездочка. Я тут же нацепила ее на «проволоку».

— Как красиво! Спасибо, Роза. Почему у нее шесть лучей?

— Это Маген Давид — еврейский символ, переводится: «щит Давида».

— А кто такой Давид?

— Царь.

— Настоящий? У евреев были цари?

— Все евреи ведут род от царей.

— И я?

— И ты. Спрячь пока кулон, не надевай, сбереги его, он у меня чудом сохранился.

Идея о происхождении из царского рода мне понравилась.

— Когда же я смогу носить его, Роза?

— Когда-нибудь. Сама поймешь, когда будет можно. Спрячь, пока бабушка твоя не вошла, а то влетит мне.

Несмотря на солидный возраст украшения, я была первой, кто начал носить кулон. О нем мне Роза рассказала уже незадолго до своего ухода.



Давным-давно, когда Роза была совсем юной, ее жених заказал ювелиру обручальные кольца из серебряной ложечки, хранившейся в их семье. Из остатков серебра ювелир сделал кулон с шестиконечной звездой и подарил Розе. Даже в своем еврейском местечке она не решилась носить Маген Давид. Шел 41-й год. Выйти замуж Роза не успела. В июне жених ушел на фронт, а в августе по стене их дома пролегла колючая проволока гетто. Осенью, перед Рош ха-Шана, Роза через заграждение передала кольца местным крестьянам в обмен на хлеб и яйца. «У нас был настоящий праздник, накрыли стол, порезали хлеб, яблоки — вот такой новогодний пир... без меда, конечно, — вспоминала Роза. — Я бы и кулон поменяла на хлеб, но крестьяне отказались его брать. Так у меня и остался. Ничего, мейделе, скоро придет твое время, будешь носить».

— Почему ты сказала о новогоднем столе? Ведь стояла осень.

— Там, в гетто, мы отмечали

только еврейский Новый год. 31 декабря никто даже не вспоминал о празднике, хотя до войны и елку наряжали, и Деда Мороза приглашали. Все изменилось в те годы. Мы молились, много молились. Когда евреям плохо, то вспоминает о Б-ге даже тот, кто считает себя неверующим. Свечи с трудом доставали, чтобы перед шаббатом зажечь.

— Рассказывай еще, Роза.

— Посмотри на мои руки. Видишь, пальцы неровные? Это с военных лет. Часть ограждения была сделана из металлических прутьев. Мы с мамой выламывали прутья и пользовались ими как спицами. Крестьяне бросали нам шерсть, а мы для них вязали носки и варежки. Взамен получали немного хлеба и свечи. Что говорить? В живых остались только потому, что у нас стояли румынские войска. В 60-ти километрах были немцы, там всех евреев убили.

— А где твой жених? Он погиб?

— Нет, не погиб. Другую нашел, в госпитале познакомились, война...

Новогодний подарок Розы я впервые надела на Рош ха-Шана уже в девятьдесятых. Вот так все смешалось в моей жизни. Б-же, если бы я знала раньше о Судном дне, если бы могла раньше услышать шофар... Я бы просила Всевышнего записать дорогих мне людей в «Книгу жизни» — ведь они были настоящими праведниками. Может, они так рано ушли, потому что никто не просил за них?

Выросшая в Советском Союзе, я не могу отказаться от праздника детства. Вечером 31 декабря я накрываю стол, надеваю вечернее платье, а на шею вешаю «проволоку» с Маген Давидом. Эту «проволоку» я купила себе на Хануку много лет назад, а в том же году 31 декабря Маген Давид подарила мне Роза. Я опять думаю о том, что не бывает случайностей в нашей жизни. И потому, наверное, в 41-м, в канун Рош ха-Шана, не удалось Розе поменять на хлеб серебряную шестиконечную звезду.

Наталья Твердохлеб

Новое исследование «Европейской ассоциации евреев» (European Jewish Association) — европейского объединения еврейских общин и организаций, показывает, что антисемитизм в Европе, спустя 80 лет после Холокоста, все еще глубоко укоренен — и даже продолжает усиливаться (Ноябрь, 2021).

Александр ГОРОДНИЦКИЙ ЕВРОПЕЙЦАМ

Опять угрожает нам век напряжённый.
Мы рано забыли о том,
Как прежде дымился Рейхстаг подожжённый,
И трубы Треблинки потом.
В далёкие годы, в минувшее время,
Такое бывало не раз:
Сначала всегда убивали евреев,
Потом принимались за вас.
Сегодня для нас, как в подобие Ада,
Вернуться к тем чёрным годам.

Об этом задуматься было бы надо,
Когда запылал Нотр Дам.
Опять небеса над Европою мглысты,
Пожары дымятся кругом.
И снова нацисты, и снова нацисты,
Приходят в обличье другом.
Опасность над вами смертельная реет,
В тревожный трагический час.
Сегодня они убивают евреев,
А завтра возьмутся за вас.

14.05.2021



Горящий Нотр Дам

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ
215 • 677 • 3299

Дорогие читатели!
Скоро наступит
Новый 2022 год!

Поздравляем вас с этим любимым нами праздником и желаем, чтобы сбылись все ваши мечты! Чтобы вы и ваши близкие были здоровы! Чтобы в семьях царили оптимизм и благополучие! Чтобы был мир во всем мире!

Редакция

EXPERT HOME CARE

■ У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.

■ НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.

■ НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯЯ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.

■ МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.

■ НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.

■ НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

215-364-0340 ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ - ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС

Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT



Мы, действительно, **ЭКСПЕРТЫ** в сфере обслуживания пожилых людей на дому

ВСЕМИРНАЯ ВЫСТАВКА В ДУБАЕ

Нынешняя Всемирная выставка, наряду с Олимпиадой в Токио, — одно из крупнейших международных событий, которые удалось провести с начала пандемии. В ней участвуют 192 страны. Выставку планировали открыть еще в прошлом октябре, но из-за ковида отсрочили на год. Она стартовала 1 октября под прежним названием — «Expo 2020» и продлится полгода, до 31 марта 2022-го. Власти Объединенных Арабских Эмиратов ожидают, что выставку посетят 25 миллионов человек, 70% которых приедут из-за рубежа.

Самая первая Всемирная выставка состоялась в Лондоне в 1851 году, с тех пор ее устраивали раз в несколько лет. Всемирные выставки чередуются со специализированными, меньшими по масштабу. Локации всегда разные: последняя специализированная Экспо проходила в 2017 году в Астане (Нур-Султане), Всемирная — в Милане в 2015 году.

Нынешняя Всемирная выставка — 37-я по счету и первая на Ближнем Востоке. ОАЭ выиграли право проведения в 2013 году и вложили в подготовку Экспо 7



миллиардов долларов. Под строительство объектов отвели 438 гектар на окраине Дубая — сразу же за ним начинается пустыня. Участок сопоставим с площадью 600 футбольных полей, и это огромная территория даже по меркам мирового события. Для сравнения, миланская Экспо была в три раза меньше.

Все объекты дубайской выставки построены с нуля. Комплекс включает 275 сооружений, в том числе станцию наземного метро Dubai Exhibition Centre (ее тоже возвели специально к Экспо). В центре выставки находится площадь Аль Васл с самым большим самонесущим куполом по проекту чикагского бюро Adrian Smith + Gordon Gill. Это сложнейшее сооружение выставки, в монтаже которого участвовало более 800 технических специалистов. Днем купол дает спасительную тень, по вечерам расцвечивается разноцветными огнями — здесь же проходила церемония открытия выставки.

Представлю на ваш суд почти стенографический отчет о двух вызовах, на которые выезжали бригады скорой помощи Safety First. Выводы будем делать, сравнивая развитие событий, реакцию пострадавших и их близких, и, конечно, исход каждого происшествия.

5:00 утра. 90-летний мужчина (в очень хорошем, для его возраста, состоянии здоровья) вставая с кровати, упал и ударился головой. Сознание он не потерял, другихшибов и видимых повреждений у него на тот момент не было. Жена и помощница (home attendant) помогли ему подняться и усадили в кресло. Это был далеко не первый случай такого падения и сначала симптомы ничем не отличались от предыдущих.

7:30 утра. У пациента начались затруднения с дыханием и в углу рта появилась слюна-пена розового цвета. Помощница предложила вызвать «скорую», но пациент и его жена отказались: «оно само пройдет».

8:45 утра. Наконец вызвали Safety First Ambulance. Из записи разговора с диспетчером:

- Алло, это «скорая»? Помогите, я не могу разбудить мужа - он не дышит.

- Он не дышит или вы не можете его разбудить?

Женщина начинает рассказывать историю происходящего. Диспетчер ее останавливает, уточняет адрес и высылает бригаду «скорой».

8:50 утра. Два парамедика начинают делать искусственное дыхание и квартира пострадавшего очень быстро превращается в полевой госпиталь. Еще

Промедление смерти подобно

через две минуты прибывает вторая бригада, за ней третья. В итоге, за жизнь пациента боролись восемь человек на протяжении полутора часов. Искусственное дыхание, вливание физ. раствора и внутривенных лекарств, откачивание крови из легких, электрошок - эти и другие экстренные процедуры повторяли неоднократно. К сожалению, безрезультатно.

10:20 утра. Констатирована смерть в результате сердечной недостаточности и истечения крови из сердца в легкие.

Тяжелый случай? Безусловно. Можно ли было спасти пациента? Да, но при одном условии: если бы «скорую» вызвали в 7:30, как только заметили новые, отличающиеся от привычных, симптомы после того злополучного падения. Помните, розовая слюна и затрудненное дыхание? Пациент был в полном сознании и повреждения в его организме на тот момент были еще обратимы. Специальная кислородная маска «выдавливала» бы кровь из легких в кровеносную систему, а другие процедуры и быстродействующие лекарства почти наверняка спасли бы ему жизнь. Все что для этого требовалось - своевременный вызов «скорой». Но неистребимая надежда «оно само пройдет» на этот раз так и осталась надеждой. Не прошло...

Второе происшествие

3:00 ночи. Звонок в Safety First Ambulance.

R & R
Car Repair & Service
Eugene Reviss • Alex Rozenberg

Более 20 лет в бизнесе!
9909 Rear Northeast Ave.,
Philadelphia, PA 19115
Тел.: 215-677-3300
Факс: 215-677-7576
Дни и часы работы:
пон. - пятн.: 8am-6pm;
суб.: 8am-3pm

- Компьютерная диагностика, tune-up
- Все виды механических работ
- Тормоза
- Замена колёс, компьютерная балансировка
- Обслуживание кондиционеров
- Трансмиссия, двигатель
- Глушитель

PA I/M Emission & PA State Inspection

ADVANTAGE
Auto Body, INC.

**ПРОИЗВОДИМ ЛЮБЫЕ РАБОТЫ
ДЛЯ МАШИН ЛЮБОГО ГОДА И МАРКИ:**

Рихтовка кузовов • Выравнивание рам • Покрасочные работы

**РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ
СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ!
24 часа в сутки TOWING TRUCK!
FREE ESTIMATE!
ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ДИЛЕРОВ!**

**Самые
НИЗКИЕ ЦЕНЫ
при самом
ВЫСОКОМ
КАЧЕСТВЕ!**

9851 Northeast Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Tel. (215) 969-3800
Fax (215) 969-4050

*Говорим по-русски.
Спросить Алика.*

TOGETHER WE STAND!



A place that feels like home!

www.NewAgeAdultDaycare.com



215-944-0104

55 Buck Rd., Ste 12, Huntingdon Valley, PA 19006

*Вся дружная семья
нашего Центра
радостно приветствует вас,
дорогие друзья!*

*Добро пожаловать
в наш Центр!
Приходите,
и мы станем
вашей семьей!*

*Дорогие друзья-филадельфийцы!
На пороге наши прекрасные,
светлые, зимние праздники*

**РОЖДЕСТВО
И НОВЫЙ ГОД!!**

*Обычно мы их отмечаем многолюдными
веселыми застольями с вкусным
угощением и любимой музыкой.
К сожалению, карантинный режим не
позволяет нам сейчас это сделать.
Но мы не должны унывать.
Надеемся, что скоро мы будем опять,
как и раньше, вместе интересно
отмечать все праздники!*

*Семья нашего Центра
сердечно поздравляет вас
с наступающими праздниками!
Желаем всем сохранять оптимизм,
радоваться жизни и ценить ее подарки!
Будьте счастливы!*

VitaCare
Home Health Agency



АГЕНТСТВО ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ



Поздравляем с Новым годом!

*Желаем, чтобы наступающий год принес всем нам
как можно больше лучезарных и позитивных моментов!*

*Пусть каждый день будет наполнен наслаждением,
улыбками близких и прекрасным самочувствием!*

*Желаем, чтобы каждое мгновение
было радостным и неповторимым!*



255 East Street Road,
Feasterville, PA 19053

215-953-9225

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

**БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ!
ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!**

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

**Ваша работа по уходу за
родными, нуждающимися
в помощи, оплачивается.**

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

**на работу
Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT**

Дорогие друзья!

**Поздравляем вас с замечательным праздником —
Новым 2022 годом!**

*Пусть в этом году в ваши дома войдет
все самое хорошее и доброе —
мир, забота, взаимопонимание, радость!
Будьте здоровы и счастливы!!*

**МЕДИЦИНСКИЕ
ПЕРЕВОЗКИ**

к докторам, в аптеку,
в офисы медицинских
принадлежностей



**R&R
TRANSIT**

267.648.7192

ALL AMERICAN MONUMENTS

WWW.FINEMONUMENTS.COM

12041 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116

215-464-3424



**New World Association of Emigrants
from Eastern Europe
New World Business School**

Tel.: 215-856-7314; 215-856-7316; 215-856-7325
9857 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

*Ассоциация эмигрантов
из Восточной Европы
поздравляет всех с праздниками
света, радости и надежды!
Желаем вам здоровья и счастья!*

ВНИМАНИЕ!

**Уникальная программа для старшеклассников
из русскоязычных семей!**

Дорогие друзья! Еврейский Национальный Фонд (JNF) и филантропическая компания Genesis предлагают вашему вниманию новую программу, предназначенную для старшеклассников из русскоязычных семей (HSI). Учащиеся 10-11 классов американских школ могут в течение семестра (3 мес.) проходить обучение в Израиле.

Классы, созданные для этой программы, открыты в израильском городе Ход-ха-Шарон под Тель-Авивом. Ход-ха-Шарон – это небольшой уютный город, где много новостроек, садов, парков, скверов. В нем есть спортивные клубы, бассейны, кафе, кинотеатры и даже «русские» магазины. Кстати, это родной город Неты Барзилай, победительницы Евровидения 2018 г.

Занятия в школе проводят высококвалифицированные англоязычные педагоги. Помимо школьного обучения, в программу входят проживание, питание, экскурсии по стране. Самое главное – это то, что за время обучения подростки познакомятся со страной, с ее историей и с историей еврейского народа, с природой, традициями и социальной жизнью Израиля, приобретут новых друзей. Это станет для них возможностью почувствовать себя частью еврейского народа.

О программе уже знают в элитных университетах США. Участие в этой программе делает студентов школы гораздо более привлекательными кандидатами для этих университетов.

Для поступления на программу необходимо пройти интервью и приложить к документам рекомендательные письма.

Половину стоимости программы оплачивают ее организаторы, остальные 50% (\$10К) оплачивает участник программы.

Spring &
Fall 2022
Semesters



**Alexander Muss
High School in Israel:
The Ultimate College Prep
Study Abroad Adventure**

**Grants of up to \$10,000 available
for students from Russian speaking families**

Студенты из русскоязычных семей могут
получить стипендии в размере до \$10,000.

Learn more at amhsi.org

For More Information Contact Marina Furman
at mfurman@jnf.org or 215.832.0690 x860

За дополнительной информацией обращайтесь ко мне (по-русски или по-английски)
по тел. 215-832-0690 (доб.860) или по электронной почте mfurman@jnf.com

ПРИГЛАШАЕМ ВАС К УЧАСТИЮ В ПРОГРАММЕ!

Марина Фурман,
директор JNF.



amhsi.org · discover@amhsi.org · 800.327.5980

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ
ИЗОБРАЗИТЕЛЬНЫХ ИСКУССТВ
ИМЕНИ А.С.ПУШКИНА

THE PUSHKIN
STATE MUSEUM OF FINE ARTS

Выставка итальянского футуризма в Пушкинском музее

С 19 октября 2021 года по 16 января 2022 года Государственный музей изобразительных искусств имени А.С. Пушкина (ГМИИ) представляет выставку «Свободное искусство. Итальянский футуризм из коллекции Джанни Маттиоли».

В залах постоянной экспозиции Галереи искусства стран Европы и Америки XIX—XX веков будут показаны 26 произведений итальянских художников.

Миланский коллекционер Джанни Маттиоли создал одно из самых значительных частных собраний итальянского искусства XX века. В него входят произведения Умберто Боччони, Джакомо Балла, Карло Карра, Джино Северини, Луиджи Руссолю, Арденго Соффичи, Оттоне Розаи, Фортунато Диперо, Марио Сирони, Амедео Модильяни и Джорджо Моранди, выполненные в 1910—1921 годах. Выставка в Пушкинском музее позволит продемонстрировать творческий диалог итальянского авангарда с передовыми течениями в европейском



Амедео Модильяни.
Портрет художника Фрэнка Хэвилленда

искусстве рубежа XIX—XX веков.

Ранее собрание Джанни Маттиоли было показано в Палаццо Строцци во Флоренции, в Национальном музее современного искусства в Киото, в Коллекции Пегги Гуггенхайм в Венеции и в Государственном Русском музее в Петербурге.

Театр Ермоловой представил свою трактовку трагедии «Антигона»

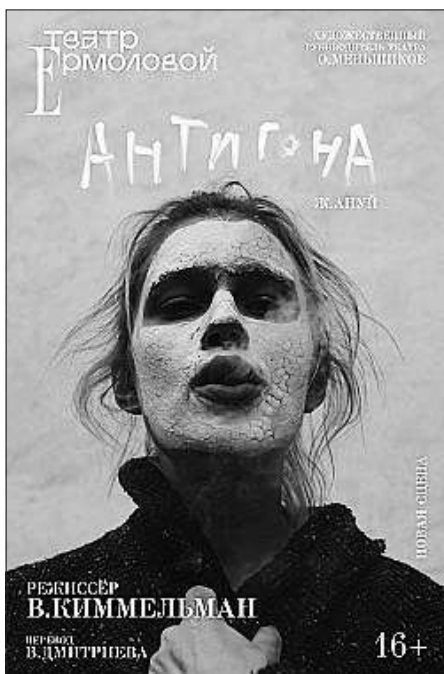
**ТЕАТР
ЕРМОЛОВОЙ**
Художественный руководитель
Олег Меньшиков

Разум и сердце, миф и реальность, история и современность. Все это тесно переплелось в «Антигоне».

Судьба или воля? Законы страны или законы совести? На что мы готовы ради любви? Ответы на эти вечные вопросы творцы пытаются найти тысячелетиями, «Антигона» на сцене Театра Ермоловой — это еще одна попытка понять природу человеческих страстей.

В основе спектакля — мифологический сюжет: сын царя Эдипа убит в сражении родным братом, и новый царь Креон запрещает хоронить погибшего. Их младшая сестра Антигона не согласна с таким решением и во что бы то ни стало хочет предать тело брата земле. Теперь ей грозит смерть.

Молодого режиссера Владимира Киммельмана в театр пригласил Олег Меньшиков, оставшись под впечатлением от одной



из его постановок. В этой версии «Антигоны» античный текст Софокла соединяется с фрагментами пьесы французского драматурга Жана Ануя. Получается история вне времени и жанра, история про каждого из нас.

Столкновение двух идей. Кто же прав — Антигона или Креон. По ходу спектакля зрители будут не раз менять свое мнение.

Ги Меттан представил книгу «Растерянный континент»

14-го декабря в Москве выступил швейцарский журналист и политолог Ги Меттан. Он представил свою новую книгу — «Растерянный континент. В защиту демократии и независимости Европы», в которой автор рассуждает об истории и о возможном закате цивилизации Европы и о способах, как этого избежать. Выступившие на встрече отметили прекрасное понимание политологом перспектив развития отношений России и Европы, их направленность на один курс и достижение одинаковых целей. Ги Меттан — автор 9 книг, в которых он освещает важнейшие вопросы международных отношений, а также геополитики и гуманитарной деятельности.

ГИ МЕТТАН
РАСТЕРЯННЫЙ
КОНТИНЕНТ



В ЗАЩИТУ ДЕМОКРАТИИ И НЕЗАВИСИМОСТИ ЕВРОПЫ

Фильм с Галь Гадот побил все рекорды Netflix

Фильм «Красное уведомление», одну из главных ролей в котором сыграла Галь Гадот, стал самым просматриваемым за всю историю стримингового сервиса Netflix. Галь Гадот — израильская модель и актриса, получившая известность в Голливуде (снялась в 24 фильмах). Компанию Гадот на съемочной площадке составили Дуэйн Джонсон и Райан Рейнольдс. Режиссером фильма выступил Роусон Маршалл Тербер («Мы — Миллеры»,



«Полтора шпиона», «Небоскреб»).

К настоящему времени «Красное уведомление» набрало более 328.8 млн часов просмотров, «подвинув» прежнего лидера топ-картину «Птичий короб» с 282 млн часов просмотров.

По сюжету спецгент ФБР преследует самого разыскиваемого в мире похитителя произведений искусства, но в итоге становится его невольным соучастником в попытке поймать мошенника.

«Капитан Волконогов бежал»: в Лондоне завершился фестиваль российского кино «Золотой Единорог»

На завершившемся в Лондоне ежегодном фестивале «Неделя российского кино» главные призы — за лучший фильм, лучший сценарий и лучшую мужскую роль — получил фильм «Капитан Волконогов бежал».

«Неделя русского кино» проходила в Лондоне в этом году в шестой раз. За эти годы придуманный и проводимый молодым продюсером Филиппом Перконом и его компанией Perkon Productions фестиваль стал крупнейшим и самым авторитетным целевым показом кино из России и о России за пределами страны. В разные годы его гостями и лауреатами были Федор Бондарчук, Андрей Звягинцев, Рената Литвинова, Кирилл Серебрянников и многие другие известные кинематографисты. Свою главную задачу фестиваль

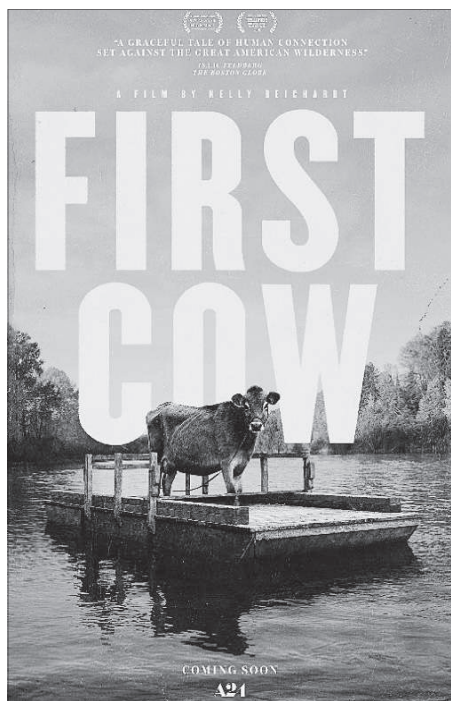
видит в сближении культур — русской и английской. Фильм сделан в 2021 году. Его премьера прошла на сочинском «Кинотавре», он вошел в конкурсный показ Венецианского фестиваля и был показан на фестивале в Чикаго. Режиссеры фильма — супружеская пара Наташа Меркулова и Алексей Чупов. По сюжетной канве «Капитан Волконогов бежал» — предельно жесткое и беспощадно жесткое обличение сталинизма. Казалось бы, мы видели уже немало картин с ужасами сталинского террора. Но такого фильма еще не было. И дело не только в мистическом религиозном угле нравственного искупления, которые избрали для своей картины ее авторы, — дело в ее визуальном облике, ее эстетике.



Десять лучших фильмов года

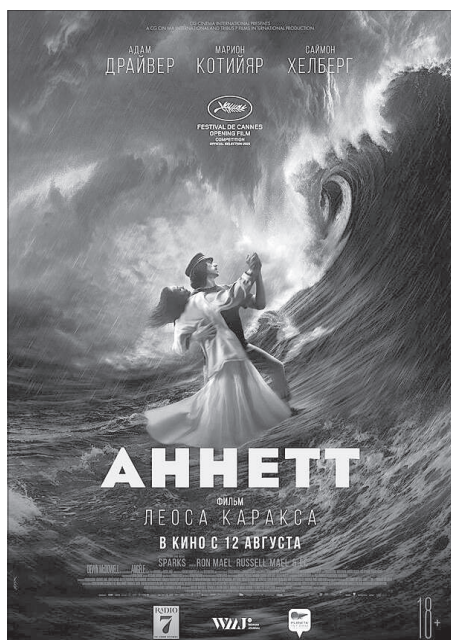
Французский журнал Cahiers du Cinéma назвал десять лучших кинокартин 2021 года

На первом месте оказался фильм Келли Райхардт «Первая корова» — он вышел еще в 2019-м, однако цифровой релиз картины состоялся в сентябре этого года.



Драма рассказывает о дружбе путешествующего по Западу времен покорения Америки повара и иммигранта из Китая.

Вторую строчку заняла картина Леоса Каракса «Аннетт», в которой снялись Марион Котийяр и Адам Драйвер.



История про брак стендап-комика и оперной певицы была показана на открытии Каннского кинофестиваля. Она победила в номинациях «Лучший режиссер» и «Лучший композитор».

Замкнула тройку лента «Память», которую снял тайский независимый кинорежиссер Апитчатпон Вирасетакул. Главная ге-



роиня фильма (Тильда Суинтон) приезжает в Колумбию, чтобы ухаживать за находящейся в состоянии сна сестрой. Там ее начинает преследовать странный звук, из-за которого она постепенно теряет связь с реальностью.

В десятке лучших фильмов также оказались «Сядь за руль моей машины», «Суперзвезда», «Французский вестник. Приложение к газете "Либерти. Канзас ивнинг сан"», «На бордаж!», «Девушка и паук», «Холодный расчет» и «Искушение».

НА ЭКРАНЫ ВЫХОДИТ НОВАЯ ВЕРСИЯ ВЕСТСАЙДСКОЙ ИСТОРИИ В ПОСТНОВКЕ СТИВЕНА СПИЛБЕРГА

Автор текстов бродвейского мюзикла «Вестсайдская история» Стивен Сондхайм (внезапно скончавшийся 26 ноября 2021 года) поделился впечатлениями от новой адаптации постановки Стивена Спилберга. По его словам, фильм очень хорош.

В эфире «Позднего шоу со Стивеном Колбером» Сондхайм сказал, что Спилбергу удалось освежить историю и сделать ее более актуальной. Автор назвал фильм «действительно потрясающим» и призвал зрителей посмотреть его в кинотеатре, чтобы «хорошо провести время». Стивен Сондхайм также намекнул, что новая адаптация сильно отличается от оригинала, пообещав неожиданные сюрпризы:

«Это действительно потрясающе. И для тех, кто видел шоу, будут большие сюрпризы. Тони Кушнер [сценарист] придумал не-

сколько креативных и удивительных моментов с тем, как можно использовать в истории песни. В этом столько блеска и настоящей энергии, все кажется таким свежим».

Как подчеркнул Сондхайм, киномузыка действительно очень сложно снимать. Однако, на его взгляд, Спилберг и Кушнер отлично справились с адаптацией «Вестсайдской истории». Фильм просто «первоклассный».

А ведь Стивен Сондхайм не был в восторге от адаптации мюзикла 1961 года, хотя она получила 10 наград на премии «Оскар». Автор считает, что это не фильм, а просто запись театральной постановки. А раз он похвалил «Вестсайдскую историю» Стивена Спилберга, то фильм навер-

няка и правда очень хороший.

Напомним, действие «Вестсайдской истории», вдохновленной пьесой Уильяма Шекспира «Ромео и Джульетта», разворачивается в Нью-Йорке 1950-х годов. В центре сюжета оказывается история любви Тони (Энсел Эльгорт) и Марии (Рэйчел Зеллер), которые относятся к двум конфликтующим друг с другом бандам.

В ленте также снялись Ариана ДеБос, Майк Фейст, Дэвид Альварез и Рита Морено (исполнительница главной роли в первой версии). В киномузыке прозвучит оригинальная музыка композитора мюзикла «Вестсайдская история» Леонарда Бернстайна.

По материалам СМИ



Кадр из фильма «Вестсайдская история» (2021)

Американский комик-раввин Джеки Мейсон

В конце июля этого года в Нью-Йорке на 94-м году жизни скончался Джеки Мейсон, самый известный еврейский стендап-комик США, актёр кино и телевидения, сценарист и продюсер. Лауреат двух премий «Эмми», специальной премии «Тони».

Один из самых знаменитых еврейских комиков XX века был потомком раввинского рода из Белоруссии. Яков-Моше Маза (имя Джеки Мейсона при рождении) родился в 1928 году в Висконсине. Младший, четвертый по счету сын, он вырос в ультраортодоксальной семье. Родители Мейсона эмигрировали в США в начале 1920-х годов, и отец возглавил небольшую общину в Висконсине, а затем в Нью-Йорке. Как и три его старших брата, Джеки стал раввином. Через 3 года после того, как Маза-старший скончался, Яков-Моше решил стать профессиональным стендап-комиком, прокомментировав этот шаг так: «Должен же кто-нибудь в нашей семье нормально зарабатывать на жизнь». Братья Маза были — и остались — раввинами.

Родным языком Якова-Моше был идиш, английским он овладевал на улице и в иешиве. Подрабатывать Маза начал с юных лет. «Сначала я мыл тарелки в гостинице. После того как разбил парочку, меня определили в спасатели. «Но я не умею плавать!» — сообщил я хозяйину. «Главное, не рассказывай об этом постояльцам», — успокоил он меня».

В 1953 году Яков-Моше Маза окончил Городской колледж Нью-Йорка. Юноша работал кантором, а потом, получив раввинский диплом за подписью выдающегося алахиста р. Моше Файнштейна, возглавил общину в Латrobe, штат Пенсильвания. Впоследствии комик рассказывал: «Из-за шуток, которые я отпускал во время субботних выступлений, в синагогу начали приходить и неевреи». Дипломированный раввин вставлял шутки в еженедельные выступления перед прихожанами синагоги и в конце концов предпочел стезю профессионального юмора. Взяв псевдоним Джеки Мейсон, артист разговорного жанра стал завоевывать эстраду.

Этнический юмор полноватого, невысокого, но очень разговорчивого паренька пришелся по душе Америке 60-х. Шутки Мейсона, которые он сочинял сам, отличала парадоксальность: «Всем понравиться невозможно. У меня есть подруга, мне она очень нравится. А вот моей жене...»

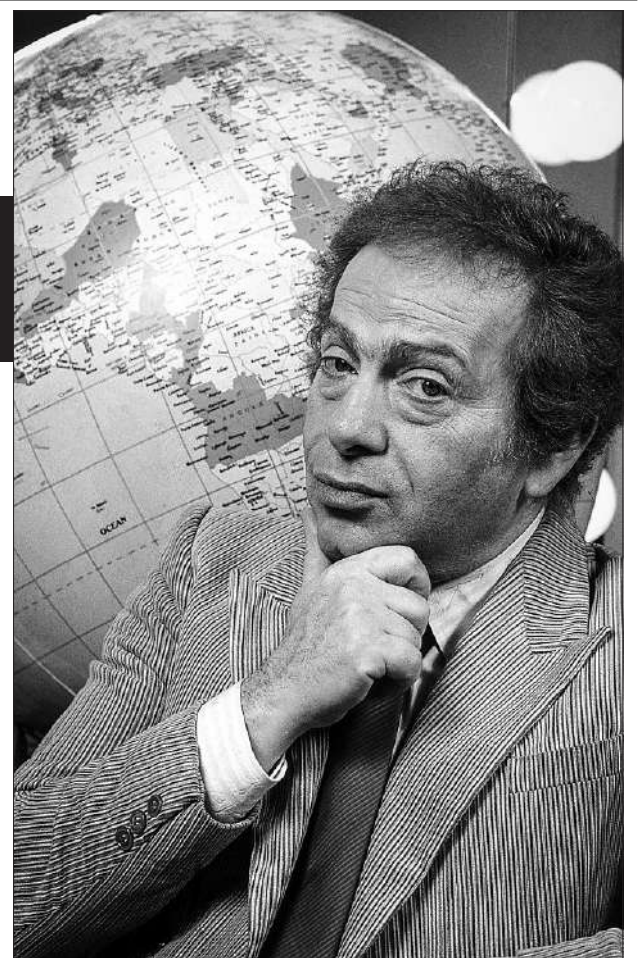
С 1955 года Мейсон начал выступать в гостиницах и ночных клубах. Через несколько лет он зарабатывал \$10 тысяч в неделю (в пересчете по нынешнему курсу — \$83 тысячи). «Самое главное на свете — не деньги, а любовь. К счастью, я люблю деньги», — сообщал ликующей публике Джеки. Когда Агентство Уильяма Морриса (одна из самых известных голливудских структур по найму актеров) предложило Мейсону курсы ораторского мастерства, чтобы тот избавился от идишистского акцента, комик отказался наотрез.

Следующим этапом было телевидение. Предваряя американский дебют «Битлз», Мейсон, недооценивший ливерпульскую четверку, назвал музыкантов «мальчиками, которым необходимы преподаватель вокала и парикмахер». В 1964 году во время «Шоу Эда Салливана» ведущий показал Джеки Мейсону два пальца, имея в виду, что у комика в распоряжении две минуты. В ответ гость заявил: «А сейчас будем разговаривать пальцами» — и стал активно двигать руками. Салливану показалось, что в ходе манипуляций Мейсон показал ему средний палец. Сам Джеки впоследствии утверж-

дал, что этот неприличный жест ему вообще не был знаком. Салливан распорядился расторгнуть контракт на \$40 тысяч. В телеиндустрии Мейсона стали считать нахальным и непредсказуемым. «Чтобы исправить сделанное за минуту, мне понадобилось 20 лет», — вспоминал впоследствии комик. За эти годы на голубом экране Джеки появлялся крайне редко. Но он не унывал. Джеки Мейсон приобрел известность как стендап-комик, а позже как артист Бродвея и актер на озвучке. Он играл в театре, снимался в кино и озвучивал мультфильмы. Его голосом говорит один из персонажей «Симпсонов» — раввин Хайман Крустовский, чей сын решает стать клоуном. За озвучку этого персонажа Мейсон получил одну из своих двух «Эмми».

«Человек, который разговаривает по-английски как эмигрант из Восточной Европы, изучавший этот язык по переписке», как называли Мейсона критики, любил соплеменников, Израиль и улыбки зрителей.

Несмотря на многолетнюю поддержку Демпартии, во всём, что касается еврейского вопроса, Мейсон стоял на крайне правых позициях. Он был поклонником раввина Меира Кахана и даже принимал участие в мероприятии по сбору средств для иешивы, которую основал Кахане. В 2001 году Джеки Мейсон стал соучредителем организации One Jerusalem, выступавшей против Норвежских соглашений. Через два года он написал статью, в которой призывал израильское правительство пригрозить арабам Газы и Западного берега изгнанием. «Мы пара-



лизованы страхом перед общественным мнением и поэтому стесняемся признать элементарный факт — мы никогда не выиграем войну, пока не пригрозим изгнать всех арабов из Израиля, если они не прекратят убивать». После подачи иска против миссионерской организации «Евреи за Иисуса», которая использовала фотографию Мейсона, комик сказал: «Я уважаю людей всех верований, но сам я — еврей, как фрикадельки из мацовой муки или кошерная колбаса салями». Дочь покойного артиста, Шеба Мейсон, пошла по стопам отца — на эстраду. Вернется ли кто-нибудь из его потомков на раввинскую стезю?

НА НИХ ВЫРОСЛА ВСЯ АМЕРИКА (из выступлений Джеки Мейсона)

• В 1991 году я был в Израиле. Шла война в Персидском заливе, из Ирака летели ракеты. Каждые полчаса — сирена. Люди смотрели на небо и бежали в бомбоубежище. Знаете, сколько счетов в тель-авивских ресторанах остались неоплаченными?

• Евреи не дерутся, они почти дерутся. После ссоры они рассказывают: «Если бы он произнес еще одно слово, он был бы мертв». Что это за слово? Никто не знает по сей день.

• Когда Ицхака Шамира спрашивали, почему он не отдает Западный берег реки Иордан арабам, он отвечал: «Не могу, он записан на имя моей жены».

• В моем возрасте желают не «Будь здоров», а «Выбери себе понравившуюся болезнь».

• Отличить евреев от неевреев очень просто. После концерта неевреи спрашивают, не хочу ли я выпить, а

евреи — не хочу ли я поесть.

• Получив повестку, я пошел на медкомиссию и заорал: «Дайте мне сейчас же автомат! Я за пять минут уничтожу всю немецкую армию!» «Вы ненормальный», — поморщился доктор. Я попросил его зафиксировать эти слова письменно.

• Суши изобрели два еврея, которые купили ресторан без кухни.

• Перед тем, как улыбнуться, зритель-еврей смотрит на жену: одобряет ли она этот шаг?

• Афроамериканцы с низкими оценками могут поступить в мединститут. О'кей, давайте брать евреев в баскетбольные команды, опустив корзину.

• Уровень американской медицины растет, непобежденных болезней становится всё меньше. Поэтому врачи придумали нового врага — еду. От блинчиков толстеют, от красного мяса умирают, кофе пить нельзя: там

канцерогены, которые вызывают рак, и кофеин, который мешает заснуть, — вы будете умирать и зорко следить за процессом. Кофе с сахаром пить нельзя: сахар вызывает диабет. Кофе с сахаром тоже нельзя: сахарин канцерогенен. Кофе с молоком? Б-же упаси, это холестерин. Остается вода, но недавно врачи сообщили, что уровень загрязнения воды в США сопоставим с тремя чашками сладкого кофе с молоком.

• У меня есть приятель, он наполовину еврей, наполовину итальянец. Если ему не удастся купить товар по выгодной цене, он его ворует. А другой мой приятель наполовину еврей и наполовину поляк. Он работает вахтером в небоскребе, но он купил этот небоскреб.

• В чём смысл жизни? А в чём смысл танцев? Вы танцуете, потому что вам это нравится. С жизнью то же самое.

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison
& Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Иммиграционное право
- Корпоративное право
- Семейные конфликты
- Криминальное право
- Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

DAVID GVINIANIDZE ARTS AND MUSIC CENTER PRESENTS
6820 JACKSON ST, PHILADELPHIA, PA 19135, USA



Концерт, посвященный
100-летию

АРНО БАБАДЖАНЯ

Легендарные
песни композитора
в сольном концерте

2nd
5 p.m.

DAVID GVINIANIDZE

Концертмейстер
Станислав СЕРЕБРЯНИКОВ

Цена билета: 50\$,
для людей золотого возраста 25\$

718.200.9044
Информация

Online Tickets
TalentsOfTheWorld.Tix.com



VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви
для диабетиков от мировых фирм-производителей



○ Больничные кровати



○ Инвалидные коляски



○ Ходунки



○ Стульчики



○ Лечебные чулки

○ Кислородные аппараты

○ и множество других
сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата
PA, включая Access & Medicare

Марат Иошпа

8420 Bustleton Ave. Philadelphia, PA 19152 215-305-5555

2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley, PA 19006 215-709-5555



Пусть в грядущем году все неудачи,
горести и беды покинут вас и ваши
семьи. Любовь, радость, удача и
прекрасное самочувствие будут
вечными спутниками
и союзниками.

С НОВЫМ ГОДОМ!!!



STATE FARM
INSURANCE **State Farm**

Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL.
Страховые полисы State Farm и образцы за ними, а также иные формы и требования уведомления выполняются
на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях.
При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

МИСТИЧЕСКАЯ ИСТОРИЯ ЛЮБВИ

Мистическая история любви... Татьяна Тарасова признается, что счастлива в жизни. Счастье ей подарили любимая работа и настоящая любовь.

Судьба свела ее с пианистом Владимиром Крайневым. Они прожили в браке 33 года. Для них это время пролетело, как мгновение, но оно было по-настоящему волшебным.

В знакомстве Татьяны и Владимира было нечто мистическое. У них была общая знакомая Евгения Фрадкина, у которой они часто бывали в гостях, но при этом им никогда не удавалось встретиться. Евгения мечтала познакомиться своих друзей. Почему-то она была уверена, что Татьяна и Владимир понравятся друг другу. И однажды случай свел их вместе. Тут в истории всплывает мистическая составляющая. Однажды Татьяна и две ее подруги решили поехать к гадалке. Жила она на окраине Москвы, а ехать туда нужно было ранним утром. Приехав к гадалке, девушки начали интересоваться своей будущей судьбой. Она рассказывала им, о том, что будет, а Татьяна терпеливо ждала своей очереди. Когда подошла ее очередь гадалка сказала ей, что ждет ее скорое замужество за человеком невысокого роста. На обратной дороге подружки решили заехать к Евгении Фрадкиной. И этот визит стал судьбоносным для Татьяны. В гостях у Евгении как раз был Владимир Крайнев. Когда девушка вошла в комнату, в голове мелькнула мысль, что это и есть ее судьба. Так и оказалось. Через 9 дней после знакомства Татьяна и Владимир стали жить вместе. Татьяне исполнилось 32 года, а



Владимиру — 35 лет. Их решение было более чем осознанным, и они ни разу о нем не пожалели.

Несмотря на большую любовь, дело до свадьбы никак не доходило. Всею виной была огромная занятость и Татьяны, и Владимира. Официально оформить отношения помог случай. Однажды на гастролях Владимир прищемил палец тяжелой дверью. Хотя он и мог играть, но сказал концертному директору, что из-за травмы нужно отменить несколько концертов. Владимир прилетел в Москву и договорился, что их с Татьяной распишут вне очереди. Потом поехал за любимой и привез ее в ЗАГС, где они наконец-то расписались.

Семейная жизнь Татьяны и Владимира была похожа на сказку. Супруги любили друг друга, как и в первые дни с момента знакомства. Владимир поддерживал свою любимую во всех на-

чинаниях. Именно он помогал Татьяне подбирать музыку для ее учеников, чтобы они могли полностью раскрыть свой потенциал на льду, а не просто технично откатать программу. Татьяна видела в своем муже уникального пианиста, в исполнении которого музыка просто завораживает. Она старалась не пропускать ни одного концерта Владимира. Она могла после соревнований сесть в самолет и примчаться на другой край мира, чтобы услышать, как играет ее любимый. На концертах Татьяна по аплодисментам могла определить, понравился ли концерт зрителям. Она даже считала, сколько раз супруги вызывали на «бис». Потом они делились впечатлениями от выступления.

Также было и с Владимиром. Он всегда наблюдал за подготовкой номеров фигуристов и давал советы относительно музыки.

Супругов могла разлучить

только смерть. Именно так и произошло. Когда Крайневу было 67 лет, он умер после непродолжительной болезни. Для Татьяны это было настоящим ударом. Они планировали еще столько совместных проектов и долгих лет жизни вместе. В тот момент ей не хотелось больше жить. Лишь ученики помогли тренеру пережить личную трагедию. Именно благодаря ним она нашла в себе силы жить дальше и помнить только радостные моменты из своей с Владимиром семейной сказки.

rustars.tv

=====

Татьяна Тарасова родилась 13 февраля 1947 года в Москве в семье известного советского хоккеиста и тренера Анатолия Тарасова и Нины Григорьевны Тарасовой.

Татьяна Тарасова — советский и российский тренер по фигурному катанию. Мастер спорта СССР международного класса, заслуженный тренер СССР. В 2008 году введена в Зал славы мирового фигурного катания.

Владимир Крайнев родился 1 апреля 1944 года в семье врачей — Всеволода Крайнева и Рахили Гершойг, которые познакомились на фронте и зарегистрировали свой брак в одном из прифронтовых сельских советов.

Владимир Крайнев был одарен исключительными музыкальными способностями, окончил Московскую консерваторию им. Чайковского, позднее стал профессором этой консерватории, неоднократно становился победителем и лауреатом международных конкурсов пианистов. Известен в России и за рубежом. Скончался в Ганновере в 2011 г.

Общинное празднование Хануки в Норд-Исте Филадельфии



Торжественным зажиганием свечей было отмечено наступление последнего дня праздника Ханука. В воскресенье, 5 декабря, вечером компания Northeast Jewish Life (спонсор организации — Жак Лурье)

провела общинное празднование Хануки возле магазина House of Kosher, 9806 Баслттон авеню (владелец магазина — раввин Шлойми Айзиксон и его жена Ривка).

Вечер включал музыку Элияху Басса,

оформление воздушными шарами, традиционные латкес и пончики от House of Kosher, зажигание меноры членами общины и выступления ряда видных общественных деятелей.

Свечи зажгли раввин Эйханан Абергел и его семья из Диброта Элиягу; Ави и Эзи Хабер из Бнай Исраэль; Президент Shaare Shatmaim Фран Габриэль; представитель еврейских дневных школ Элиягу Давыдов и др., а также члены русскоязычной группы «Уру Ахим» Таня Трахтенберг, Анна Смоленская и Белла Теперова.

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ ПОЗДРАВЛЕНИЕ

Уважаемая редакция!

К наступлению Нового года я написала стихотворение, которым хочу поздравить коллектив редакции вашей газеты с праздником и пожелать вам здоровья и творческих успехов!

*Зима сияла в лунном серебре
И по сугробам весело шагала,
Страницы детских лет перебирала
Холодными ночами в декабре.
В мозаике узоров на окне
Вдруг появились сказочные лица,
Снежинки в вальсе начали кружиться
И напевать мотив знакомый мне.
Сплетались ветки ели в хоровод,
Манили блеском бусы и игрушки,
Подарки притаились под подушкой —
К нам время приближало Новый год.
Пусть он планете радость принесет,
Исполнит наши добрые желанья,
И в городах и весях мирозданья
Гирлянды света и любви зажжет!*



**С уважением,
Раиса КАСТЕЛЯНСКАЯ,
Филадельфия, декабрь 2021.**

9405 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19115



215- 856-9100
www.circleoffriendscare.com

CIRCLE OF FRIENDS ADULT DAY HEALTH CARE



Центр для людей золотого возраста «КРУГ ДРУЗЕЙ» поздравляет нашу большую семью – наших любимых посетителей, их близких, детей, внуков и, конечно же, всех тех, кто делает каждый день нашей жизни в Центре незабываемым, дружную команду работников Центра

с НОВОГОДНИМИ ПРАЗДНИКАМИ!

Пусть новый 2022 год будет мирным, счастливым, позитивным и жизнерадостным!
Пусть он принесет в каждый дом удачу, только приятные волнения и только счастливые мгновения!
Пусть этот год подарит новых хороших друзей и исполнит все ваши заветные желания, приумножит достижения и оправдает надежды!

*Желаем всем здоровья и бодрости, оптимизма, уверенности
в завтрашнем дне, возможностей и перспектив!*

С уважением,
Администрация Центра «КРУГ ДРУЗЕЙ»



SoCal Road to Recovery

Road to Recovery South California

Центр лечения от алкоголя и наркотической зависимости

Бесплатная консультация
по телефону (714) - 798-3423
Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

**Наш центр лечения -
одна из лучших лицензированных клиник
в Калифорнии, которая:**

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- принимает все виды медицинских страховок с планами PPO или наличный платёж

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы. Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

Наши контакты:

LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;

EMAIL – scrr7057@gmail.com

ОТЗЫВЫ КЛИЕНТОВ НА САЙТЕ www.socalroadtorecovery.com

Программа включает следующие услуги:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворённостью в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

НЕ ПЕРЕПУТАТЬ НОС С МИЗИНЦЕМ

Обычно виноват тот,
кто прав, но не вовремя.
Законы Зазеркалья

Мир соткан из... бессмыслицы. И в этом его главный смысл. Потому что, как говаривал Льюис Кэрролл, даже железную логику можно легко превратить в чистой воды ерунду. Именно он, признанный сказочник и фантазёр, подарил нам «поэзию бессмыслицы».

По этому же принципу строится и дипломатия. Иногда вообще кажется, что главная её цель не поиск компромисса, а состязание в абсурде. Посудите сами. Когда ситуация на польско-белорусской границе накалилась до предела, угрожая серьёзной вооружённой эскалацией, Совет безопасности ООН в экстренном порядке обсуждал более насущный вопрос: что делать с «зарвавшимся Израилем»? Инициатором выступил ряд европейских стран во главе с Францией, которым не понравилось израильское решение объявить террористическими дочерние организации так называемого «Народного фронта освобождения Палестины». Того самого, на счету которого десятки кровавых терактов, включая угоны самолётов и захват заложников. И того самого, с которым французские спецслужбы почти полвека назад заключили негласное соглашение о взаимном нейтралитете, как завуалировано назывались двусторонние контакты. Об этом старом скелете в Елисейском шкафу поведал миру бывший главный контрразведчик страны Ив Бонне. Вызвав нескрываемое раздражение не только в Париже.

Психологи утверждают, что если взять человека за мизинец во сне, то он ответит на все вопросы. Правда, умалчивают, какими будут эти ответы — честными, уклончивыми или и вовсе лживыми. Хотя в любом случае это лучше, чем аморальное молчание. А ведь было бы неплохо поинтересоваться, допустим, у того же министра иностранных дел Ирландии Саймона Ковени, почему в числе инициаторов наряду с Францией оказалась и его страна? Не потому ли, что, как минимум, две террористические структуры из израильского чёрного списка — «Аль-Хак» и «Адамер» — не первый год финансируются и Дублином, отправляя его и без того напряжённые отношения с Иерусалимом? Явно не случайно, надо полагать, оказалась в столь сомнительной компании и Эстония, одной из первых объявившая восемьдесят лет назад «юденфрай», то бишь территорию, свободную от евреев. А вот как попала туда Албания, спасшая практически всех своих граждан Моисеева закона, ума не приложу. Не иначе как бес попутал. В лице Евросоюза. И тут уж даже психологи бессильны.

Зато Ахмеда Абуль Гейта и за мизинец держать не надо. У него что на уме, то и на языке. Недавно генсек Лиги арабских государств чуть ли не в ультимативной форме потребовал у Британии публичных извинений за Декларацию Бальфура, которая, по его словам, привела к «более чем столетним страданиям палестинцев». Осталось лишь прислать счёт за причинённый моральный и материальный ущерб. Но больше всего умилит его призыв «признать независимость Палестины в границах 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме». Только что, спрашивается, мешало

ЛАГ сделать это до Шестидневной войны, когда на этих самых «оккупированных территориях» хозяйничали египтяне и иорданцы? Впрочем, этот вопрос настолько банален, что его и задавать бессмысленно. Это даже не абсурд, а гораздо хуже. Это традиция.

На сей раз Великобритания ответила достойно, включив ХАМАС в список террористических организаций. Но это ничего, по сути, не меняет. Ведь где дипломатия, там и ложь. Особенно в историческом ракурсе. С чего вдруг такие страсти вокруг Декларации Бальфура, само название которой стало чуть ли не нарицательным? Ведь это всего лишь письмо, пусть даже и официальное, отправленное 2 ноября 1917 года британским министром иностранных дел Артуром Бальфуром лорду Уолтеру Ротшильду, в котором Лондон подтверждает свою приверженность идее создания в Палестине «национального очага для еврейского народа». В феврале 1918 года эту идею поддержала Франция, в мае — Италия, а в августе — Соединённые Штаты. 24 апреля 1920 года Бальфурская декларация была принята на конференции в Сан-Ремо, и два года спустя легла в основу британского мандата, утверждённого Лигой Наций. А дальше происходит самое интересное. Созданная после Второй мировой войны Организация Объединённых Наций обязалась оставить в силе все узаконенные ранее мандаты. Особо выделив это в своём уставе в специальной восьмидесятой статье, отменить которую не в праве даже генассамблея ООН.

В связи с этим напрашивается вполне закономерный вопрос: как же быть тогда с международным правом, в нарушении которого постоянно обвиняют Израиль? Вы ждёте однозначного ответа? Напрасно. Правила устанавливают люди. Они же их и меняют. И что в сухом остатке? Одни превращают демагогию в дипломатию, а другие — дипломатию в демагогию. Но не так страшны мифотворческие диверсии, как их толкуют. Это просто таковой своеобразный садистский трюк: держать за мизинец, но водить за нос. На Израиль давят не только для того, чтобы заставить его уйти со своей земли. Гораздо важнее вынудить его сделать это по собственной инициативе. Иными словами, добровольно совершить политическое харакири. А заодно и замести следы. Ведь принимая решение о разделе Палестины на два государства — арабское и еврейское, генассамблея ООН грубо нарушила свой же устав (точнее — ту самую его 80-ю статью). Полагая, очевидно, что проблема вскоре исчезнет сама собой. Вместе с еврейским государством. Но в итоге стала заложницей своей же недалёкой видности. Здесь абсурд и реальность переплелись настолько, что превратились в нечто абсурдно реальное. Наподобие борьбы за энергоносители, где ирония и цинизм идут бок о бок. Помните? Пока Европа искала альтернативу российскому газу, российский газ нашёл альтернативу Европе. У каждого свой потолок. Но если кто и может позволить себе изгаляться, то только не арабы. Потому что решения Лиги Наций для них обязательны. Прежде всего, в силу того, что любое, пусть даже завуалированное непризнание мандата на Оттоманскую Палестину автоматически влечёт

за собой потерю базовых основ государственности целого ряда стран, начиная от Ирака с Сирией и заканчивая Иорданией с Саудовской Аравией. Поэтому при приёме в ООН все они обязались их неукоснительно выполнять. В противном случае просто остались бы за её бортом.

Как же тогда понимать странный демарш Ахмеда Гейта? Исходить, скорее всего, следует из того, что он предназначался исключительно для внутреннего пользования. Стало быть, и воспринимать его надо как типичный жест отчаяния. Лига и раньше не отличалась единством и сплочённостью, а теперь и вовсе пошла вразнос. И если ещё вчера могла предложить Израилю в качестве инвестиций разве что миллионов эдак десять арабов, то сегодня уже сама ищет машиниста со своим тепловозом и рельсами. А «лаговцы» тем временем все откровенней и пристальней поглядывают в сторону Иерусалима. Разве мог кто-то вообще представить, что Израиль будет демонстрировать свои новейшие военные разработки на ежегодном авиасалоне Dubai Air Show, начнет тесно сотрудничать с Арабскими Эмиратами в космосе и даже собирается наладить совместное производство беспилотных кораблей? И это, похоже, только начало. А заодно и громадный стимул для соседей.

Процесс, который, пожалуй, уже вряд ли остановить, быстро пошёл на нарастающей. Вызывая зависть и удивление одних и нескрываемую ярость других. Трудно даже вообразить, что Марокко, к примеру, приобретает «Железный купол». И надо видеть с каким нетерпением ждали в Рабате министра обороны Бени Ганца, куда он отправился, чтобы подписать контракт. Но это лишь вершина айсберга. Королевство также кровно заинтересовано в производстве израильских беспилотников и крылатых ракет. Особенно на фоне резко усилившейся напряжённости с соседним Алжиром, который не признает марокканский контроль над Западной Сахарой. Не признает его и ООН. Тем не менее, благодаря усилиям короля Мухаммеда VI здесь введена в эксплуатацию крупнейшая в мире солнечная электростанция. А поскольку Израиль — признанный лидер в освоении альтернативных источников энергии, то в Марокко не без основания рассчитывают на его опыт и взаимовыгодное партнёрство. Что в конечном счёте может реально снизить потребление углеводородов. Ведь не стоит забывать, что территория Сахары, охватывающая почти дюжину государств, сравнима по площади с бразильской.

Но ещё большей сенсацией стал неожиданный визит в Израиль сына маршала Халифы Хафтара, которого не без оснований прочат в президенты Ливии. Как бы ни закончились декабрьские выборы, он при любом раскладе останется ключевой политической фигурой. Его программа создания широкой коалиции «национального единства и примирения» — находит широкий отклик. Поскольку это единственный способ спасти страну, раздираемую десятилетней гражданской войной. Да и сама кандидатура маршала устраивает основных мировых игроков, за исключением разве что Турции. У Хафтара американское гражданство, что на руку Вашингтону. Вместе с тем, он выпускник академии имени Фрунзе и неплохо говорит по-русски,

что сближает его с Москвой. Да ещё при этом не устаёт восхищаться успехами Израиля, постоянно ставя его в пример. Не исключено, что Ливия станет следующей, кто присоединится к «Авраамовым соглашениям». О чем и сигнализируют переговоры, которые провёл по поручению отца Саддам Хафтар.

История, увы, не щедра на дубли. Политическую культуру на Востоке формирует местный политический ландшафт. Поэтому арабская Лига и столь неоднородна. Тут всегда упустят последний шанс. Поскольку уверены, что будут и другие шансы, которые тоже можно упустить. И над тем, что осознали в Ливии, в Йемене или Ливане пока даже не задумываются. Хотя и кричат во всю мочь «SOS!» Ливанский посол в Париже Рами Адван призвал бывших еврейских соотечественников вернуться на родину и помочь стране выбраться из экономического коллапса, в который она сама себя загнала. Но при этом обозначил красную черту, отделяющую «патриотов» от «сионистов». В Багдаде тоже вдруг вспомнили о своих некогда изгнанных земляках. Правда, министр иностранных дел Фуад Хусейн сразу же предупредил, что Ирак — не та страна, которая планирует нормализовать отношения с Израилем.

Подобное тянется к подобному. Израильско-эмиратский товарооборот приближается к миллиарду и растёт рекордными темпами. Что только разжигает аппетит. Поэтому, как это ни парадоксально, посла ОАЭ сегодня вы скорее встретите в Тель-Авиве, чем в Бейруте, откуда его отозвали. И это о многом говорит. Аутсайдер — он и в глазах арабов лузер. Чем может привлечь Ливан? Стотысячной армией боевиков, которой бахвалится Хасан Насралла? Или тоннелями, ведущими на израильскую территорию, которые усердно роют кроны «Хизбаллы»? Один из них, расположенный на восьмидесятиметровой глубине и оборудованный по последнему слову техники, осмотрела недавно группа европейских парламентариев. И, убедившись, куда идут деньги ЕС, со спокойной совестью укатила назад. А поскольку ливанское правительство полностью контролирует «Хизбаллу», то ей и приводить в чувство лежащую в коме экономику. Опять же в большей степени за счёт европейских финансовых вливаний. Ну и в самом деле: не Гейта же подключать.

Спасибо Льюису Кэрроллу. Он научил нас смотреть на события через призму политической аллюзии, где сатирический намёк соседствует с исторической аналогией и жизненным абсурдом. Это что-то вроде неоспоримой научной идеи. Сначала её воспринимают как явную нелепицу. Затем неохотно соглашаются: да, в этом что-то есть. И наконец снисходительно улыбаются: мол, это же очевидно. Чем меньше иллюзий, тем адекватней восприятие как самого себя, так и окружающего мира. Поэтому, если мы не замечаем явного абсурда, значит он стал нормой. Всегда был уверен, что смех — прерогатива человека. Однако смеяться, оказывается, могут и крысы. Присмотритесь повнимательней и наверняка увидите крысиную ухмылку и на человеческих лицах. И она красноречивей любого мизинца. Хотя его и не стоит.

Анатолий Гершгорин
МАОФ



ДНЕВНОЙ САНАТОРИИ «ВТОРОЙ ДОМ»

ДОРОГИЕ ФИЛАДЕЛЬФИЙЦЫ!
**В нашем Санатории
вы найдете все
для сохранения здоровья и
хорошего настроения!**

Сердечно поздравляем вас
с наступающими
праздниками –

**РОЖДЕСТВОМ
И
НОВЫМ 2022 ГОДОМ!**

*Пусть они принесут
в ваши дома мир, радость и
надежду на светлое будущее!
Будьте здоровы и счастливы!*

215-821-0799

info@2ndhomeadcs.com

*Мы обеспечим
КАЖДОМУ посетителю
комфортные условия пребывания
и персональное внимание!*

252 Belmont Avenue, Doylestown, PA 18901



ДОМ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

Briarleaf

NURSING AND REHABILITATION, INC.

Дорогие члены общины!

Весь коллектив Центра по уходу за пожилыми и больными
людьми «Briarleaf» поздравляет вас с замечательными
**ЗИМНИМИ ПРАЗДНИКАМИ -
РОЖДЕСТВОМ И НОВЫМ ГОДОМ!**

*Пусть 2022 год принесет
только радость, здоровье и благополучие
вам и вашим близким!*

Wishing you a wonderful Holiday Season!



Звоните нам по тел.

215-348-2983 (доб.219)

Алла Волкова

**МЫ ОСУЩЕСТВЛЯЕМ УХОД ЗА ВАШИМИ РОДНЫМИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ РУССКОЯЗЫЧНЫХ ВРАЧЕЙ**

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm



Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

**ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК**

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом
Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА
РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ
И МАЗИ**



*Дорогие друзья!
С новым годом!*

Пусть новости будут хорошими, знакомства приятными,
дела удачными, а неприятности мелкими. Желаем, чтобы
ваш дом был полон друзей, любви, улыбок и тепла!
Пусть все задуманное свершится, здоровье не подведет,
а близкие всегда будут рядом.



Бесплатная доставка

tel. **215-676-7650**

fax. **215-676-7630**

Blue Grass Plaza, 2417 Welsh Rd., Philadelphia, PA 191

Скончался известный советский кинорежиссер Владимир Наумов

Народный артист СССР, советский и российский режиссер Владимир Наумов умер в возрасте 93 лет. Владимир Наумов родился 6 декабря 1927 года в Ленинграде в семье кинооператора Наума Соломоновича Наумова-Стража (1898—1957) и актрисы Камерного театра Агнии Васильевны Бурмистровой (1906—1971). Причём его прадедом по материнской линии был священник и член «Чёрной сотни», в связи с чем израильский журнал «Исрагео» и нью-йоркская газета «Еврейский мир» опубликовали статью под названием «Еврейский правнук черносотенца». Дед по матери работал кузнецом, дед по отцу, Соломон Наумович Страж, делал мебель для польского пана, который направил его в Париж для обучения ваянию у Эмиля Бурделя; с началом революции он был вынужден вернуться в Россию, где подружился с Марком Шагалом.

В 1952 году Владимир Наумов окончил режиссёрский факультет ВГИКа, где занимался в мастерской Игоря Савченко. Был ассистентом на его фильмах «Третий удар» и «Та-

рас Шевченко». Последний они с Александром Аловым завершили как режиссёры после скоростной смерти Савченко. С этого и началось их многолетнее и плодотворное творческое сотрудничество. Вместе они сняли одиннадцать фильмов.

На Киевской киностудии они поставили фильм «Тревожная молодость» по трилогии Владимира Беляева «Старая крепость» и фильм «Павел Корчагин» по роману Николая Островского «Как закалялась сталь».

В 1957 году Иван Пырьев пригласил двух молодых режиссёров на киностудию «Мосфильм». В 1961 году их картина «Мир входящему» удостоились нескольких наград на международных кинофестивалях.

В 1966 году режиссёрами был снят фильм «Скверный анекдот» по одноимённому рассказу Достоевского. Картина была объявлена «пасквилем, порочащим всю нацию и её историческое прошлое», и стала первым фильмом, положенным на полку в брежневское время; была показана только в 1987 году. Одной из самых из-

вестных работ Алова и Наумова стал фильм «Бег» — первая экранизация произведений Михаила Булгакова в СССР. Лента «Тегеран-43», снятая в 1980 году, стала одним из лидеров советского кинопроката. В числе сыгравших в нём зарубежных актёров были звёзды мирового экрана Курд Юргенс, Клод Жад и Ален Делон.

С 1963 года Наумов являлся руководителем Творческого объединения киностудии «Мосфильм». В 1975 году был членом жюри X Московского международного кинофестиваля.

С 1976 года был секретарём правления Союза кинематографистов СССР. Был смещён с этого поста в 1986 году в ходе скандального V съезда кинематографистов СССР, будучи обвинён, среди прочих ведущих деятелей советского кинематографа, в официальном подходе и кумовстве.

Он продолжил снимать один, без Алова, поставив такие фильмы, как «Выбор», «Закон», «Десять лет без права переписки». Совместно с Тонино Гуэрра написал сценарий специально для Марчелло Мastroяни, но тот заболел, и вместо



него на роль был приглашён Иннокентий Смоктуновский. Фильм «Белый праздник» вышел на экраны уже после смерти актёра.

С 1987 года был генеральным директором кинокомпании «Союз Навона» и членом правления киноконцерна «Мосфильм». Помимо работы в кино ставил спектакли в «Современнике», сотрудничал с телевидением. Был первым президентом Национальной академии кинематографических наук и искусств (с 2002), членом Европейской киноакадемии, секретарем Союза кинематографистов России.

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвящённый службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.

(значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).



Кантор Борис Казанский

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Что такое предварительное планирование?



Леонида Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

Goldsteins, Rosenberg's Raphael – Sacks, Inc.

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

(800) 622 – 6410

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

Наша почта

Памяти Клары Винокур

23-го декабря этого года исполняется 3 года со дня кончины Клары Винокур, человека, как показало время, НЕЗАМЕНИМОГО.

Меня связывали с Klarой десятилетия искренней дружбы. А началось все с того, что молодая учительница пришла в нашу школу преподавать английский язык. Кстати, уже позже, в Филадельфии, Клара иногда поправляла мои английские выражения, на что я отвечал: «А это Вы нас так научили!»

После моего окончания школы наши теплые отношения продолжились и переросли в крепкую дружбу.

Я много узнал о том, какие ужасные испытания выпали на долю Клары в годы войны, как она чудом спаслась от гибели.

Эти страшные впечатления от войны остались у Клары на всю жизнь и определили ее жизненное кредо: бороться за сохранение памяти о жертвах Холокоста и за то, чтобы это никогда не повторилось.

Как человек, переживший Холокост, Клара отличалась мужеством и сильным характером. Она являлась для нас примером бодрости, жизнерадостия, оптимизма, организаторских способностей, умения преодолевать трудности, внимания к людям.

В 1990 г. Еврейский Совет Украины (президент — Илья Левитас) создал фонд «Память жертв фашизма в Украине». Клара была ответственным секретарем этого фонда. Они начали искать по всей Украине тех, кто спасал еврей-



ев во время войны, и в 1992 г. по приглашению Института Яд ВаШем группа спасителей посетила Израиль. Это была первая группа праведников из Украины и стран СНГ. Каждому из них было присвоено звание «Праведник народов мира», вручены дипломы и медали.

Здесь, в Филадельфии Клара создала организацию «Пережившие Холокост» и Комитет «Памяти Бабьего Яра» и являлась их бессменным председателем около 30 лет. Ежегодно она проводила митинги, посвященные памяти Бабьего Яра на кладбищах «Монтефиоре» и «Шалом», где установлены памятные монументы.

Такой нам и запомнилась Клара: активной, преданной своему делу, полной новых идей и планов, любящей людей.

Закончить письмо мне хочется словами песни известного барда и певца Наума Лисицы, посвященной Кларе Винокур.

* * *

Наум ЛИСИЦА

ДЕВОЧКА ИЗ ШПОЛЫ

К. Винокур посвящается

- 1 -

*Цветов манящий звон
Бежит со всех сторон,
В дыханье улиц голос свой влетая.
В Америке весна,
И ты, весной полна,
С улыбкой в школу внука провожаешь.
Но что это? Дороги будто в прошлое легли,
И видится опять родная Шпола...*

*В другом конце земли,
В той жизненной дали
Ведёт тебя поутру мама в школу.*

- 2 -

*Жестока и страшна
Потом пришла война –
Пора потерь, страдания и боли...
Немецких танков гуд...
И это слово «Юд»,
Предсмертное для многих тысяч в Шполе.
Пускай тебе назначены и гетто, и расстрел,
И голод, и кровавые мозоли...
Но в самый трудный час
Спасало и не раз
Виденье, что идёшь ты с мамой в школу.*

- 3 -

*А память эти дни
Надолго сохранит –
Загубленную молодость в неволе...
И тысячи смертей
Израйлевых детей,
И встречу, и любовь в сожжённой Шполе.
Но юность твоя школьная пришла к тебе назад,
И не было твоей прекрасней доли –
Учила ты ребят
Так много лет подряд
И сына провожала утром в школу.*

- 4 -

*Хоть время мчится всясть,
Но нужно всем сказать
О грозных днях, как вправду было это,
Чтоб сотни матерей
Из прошлых лагерей
Не возвратились в будущие гетто.
Не зря твои дороги снова в прошлое легли,
Есть в жизни смысл у девочки из Шполы –
О прошлом не забыть и снова отводить
Когда-нибудь дочурку внука в школу.
За смелость и за труд,
За ум и доброту
Поклон тебе наш, девочка из Шполы!*

Григорий Якубовский,
Филадельфия, декабрь 2021.

JOSEPH Levine & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство



Юрий Гопштейн

(215) 942-4700

Активный член филадельфийской еврейской общины, Президент компании Джозеф Левин продолжает традиции своей семьи, основавшей компанию Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации Юрий Гопштейн, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования**, которая отличается:

• Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339



При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor

ДОБРОСОВЕСТНО УХАЖИВАЮ ЗА МОГИЛАМИ ВАШИХ БЛИЗКИХ НА КЛАДБИЩАХ в Киеве и его пригородах

Качественно, с душой и вниманием выполняю необходимые работы по уборке могил ваших близких на кладбищах в г.Киеве и его пригородах.

В основном, выполняю уборку 3 раза в год, кроме зимы.

Цена работ за год вместе с материалами за одну могилу, где похоронены 1-3 человека, в основном, составляет 100 долларов (3 уборки в год).

Если могилу давно не убрали, то в зависимости от объёма работ, в первый год уборки возможна доплата - порядка 100 долларов.

Если потребуется, могу провести поиск захоронения.

Фото о проделанной работе пошлю на Ваш электронный адрес или по почте.

МОИ КООРДИНАТЫ:

телефон в Киеве 243-04-64,
мобильный - 093-351-57-81

Звонить из Америки
011-38-044-243-04-64

Kovbasenko1959@gmail.com

Звоните и пишите, я все готов обсудить, чтобы Вы были полностью удовлетворены.

С уважением, Андрей

СЛАВА ШИФРИН

СЛОВ ТАКИХ В ИВРИТЕ ЕЩЕ НЕ БЫЛО



100 лет назад, в мае 1921 года, в Палестине случился погром. Поясню для не-израильских друзей: «погром» — это древняя традиция, родившаяся в средневековой Европе (а может быть, и раньше), когда соседи режут, насилуют и грабят евреев.

Арабы громили евреев в Яффо, в Петах-Тикве, в Хедере, в Иерусалиме. За неделю убили 47 человек.

6-го мая беспорядки докатились до Реховота. Толпа арабов (которые ещё не догадывались, что они — палестинский народ, но уже чётко знали, что евреев нужно резать), вооружённая палками, камнями, топорами, с криками «Смерть евреям!» двигалась из Рамле в Реховот. Обороной Реховота руководил публицист, писатель, педагог, общественный деятель, уроженец деревни Телепино, что под Киевом, Моше Смилянский.

Если не считать 2-х лет службы в Еврейском батальоне британской армии в самом конце Первой мировой войны, никакого военного опыта у Смилянского не было. То ли в британской армии не было занятий по гуманистическим правилам ведения военных действий, то ли Моше пропустил эти занятия, так как в это время чистил картошку на кухне, но он так и не овладел премудростями военного гуманизма и всю жизнь придерживался примитивной местечковой концепции: «Пусть лучше убью я, чем убьют меня» (право, дикарь!).

На подступах к Реховоту Смилянский приказал установить 5 оборонительных пунктов. Штаб обороны размещался в «Доме Слуцкого» (сегодня это школа Де Шалит, известная всем реховотчанам). Из Иерусалима прибыл доктор Гери, который вместе со своей женой-медсестрой организовал импровизированный полевой госпиталь. В Реховоте жили несколько евреев-ветеранов британской армии. Им Смилянский раздал винтовки и распределил их по огневым точкам. Остальным жителям поселения приказали сидеть по домам и не высываться.

В полицию защитники поселения не обращались. В то время британские полицейские были очень заняты выписыванием штрафов гражда-



нам, которые ходят без масок, ловлей злостных нарушителей правил дорожного движения и расследованием коррупционных скандалов сионистского руководства (якобы кто-то из высокопоставленных сионистских руководителей получил в подарок от богатого плантатора ящик апельсина). Беспокоить полицию такой глупостью, как погром, было как-то неловко. Также решили не обращаться к мировому сообществу — 100 лет назад межплеменные разборки на далёком Ближнем Востоке не инте-

ресовали прогрессивную международную общественность.

Когда погромщики подошли совсем близко к границам поселения, Смилянский, не успев подумать, где же он завтра будет есть хумус, где будет чинить машину и у кого будет покупать дешёвые овощи, и не успев повздыхать, что среди арабов тоже есть приличные люди, и даже не вспомнив, как однажды арабский фельдшер достал ему занозу из пальца, скомандовал «Огонь!».

Раздался залп, и 6 мирных арабских жителей, спешивших подискутировать с еврейскими соседями о Новом Ближнем Востоке, навсегда остались лежать на пыльной дороге Рамле-Реховот. Ещё десяток были ранены и также не смогли принять участие в дискуссии. Вся остальная толпа, поняв, что евреи сегодня не очень расположены к диалогу, побросав палки, топоры и колья, разбежалась. В Реховоте не пострадал ни один еврей.

Назавтра в Рамле хоронили жертв неудавшегося погрома. А в Реховоте продолжили заниматься рутинными делами: строить дома, сажать деревья и воспитывать детей. И никто не заламывал руки по поводу «мирного сосуществования». Да и слов таких в иврите ещё не было. Язык был простой, и люди несложные.

9 канал израиль

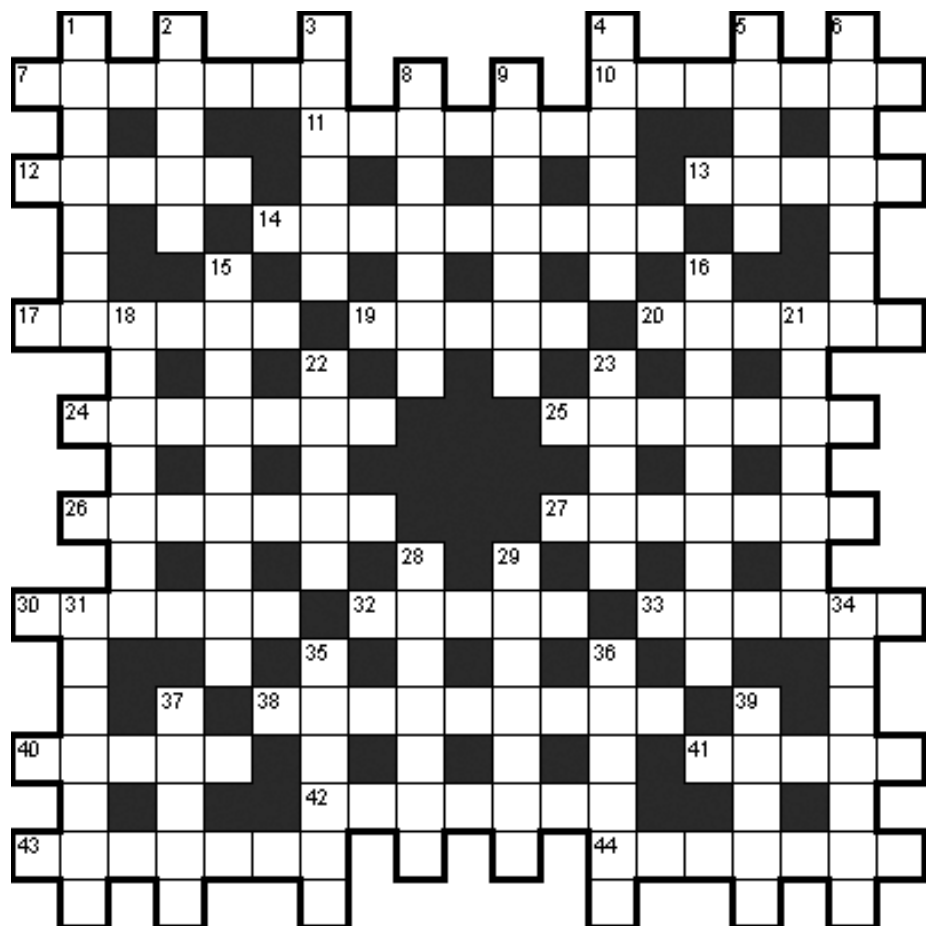
КРОССВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

7. Приманка, надеваемая на рыболовный крючок. 10. Пластинчатый гриб желтовато-оранжевого цвета. 11. В древних народных поверьях — живущее в воде сказочное существо в образе обнажённой женщины. 12. Устройство для жарения тушек птицы, кусков мяса и т. п. 13. Раствор для окрашивания фотографических отпечатков. 14. Гневная обличительная речь. 17. Короткий отрезок трубы с резьбой на обоих концах. 19. Плодовое дерево с сочными тёмно-красными плодами. 20. Массовое собрание граждан. 24. Битва, сражение. 25. То, что даётся, получается в знак особой благодарности, признательности. 26. Тонкая узкая полоска чего-либо, срезанная ножом, тёркой. 27. Напильник с крупной насечкой. 30. Картина водяными красками, нанесёнными на свежую штукатурку. 32. Большая дверная задвижка. 33. Деревянное гребное военное судно. 38. Научная профессия. 40. Развратное поведение. 41. Многогранная металлическая плашка со сквозным отверстием. 42. Спортивный снаряд в виде овального обода с натянутой на него сеткой из струн. 43. Форма экономических санкций. 44. Физическое или юридическое лицо, оказывающее финансовую поддержку кому-либо.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. Доверенность на право совершать сделки и иные правомочные действия от имени другого лица. 2. Информационный или сигнальный щит, контрольная доска. 3. Слабо светящаяся небольшая звезда. 4. Металл, выработанный за один производственный цикл. 5. Сладкий плод пальмы. 6. Испытание знаний, навыков. 8. Правосудие. 9. Кровососущее насекомое. 15. Родственное медунице растение с голубыми цветками. 16. Вид самолёта. 18. Сочувственное отношение, помощь. 21. Предмет, подлежащих изготовлению на предприятии. 22. Предмет столового прибора. 23. Колдун-знахарь, способный приводить себя в состояние экстаза. 28. Ароматическая смола некоторых деревьев. 29. Продолжительность. 31. Преобразование в какой-нибудь области государственной жизни. 34. Одна из операций при пошиве одежды. 35. Хозяин предприятия, фирмы. 36. Съедобная рыба, водящаяся в прудах и озёрах с илистым дном. 37. Лёгкий мячик с перьями для игры в бадминтон. 39. То, что не стало ещё доступным познанию.



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Насадка. 10. Лисичка. 11. Лисичка. 12. Гриль. 13. Выраж. 14. Филиппика. 17. Штучер. 19. Вишня. 20. Митинг. 24. Баталья. 25. Наряд. 26. Стружка. 27. Рашпиль. 30. Фрекса. 32. Засов. 33. Галера. 38. Картограф. 40. Порок. 41. Гайка. 42. Ракетка. 43. Эмбарго. 44. Спонсор. ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Варпант. 2. Табло. 3. Карлик. 4. Плавка. 5. Финик. 6. Экамён. 8. Юстиция. 9. Сленг. 15. Незабудка. 16. Гидроплан. 18. Уча- стие. 21. Издевание. 22. Вилка. 23. Шаман. 28. Мاستика. 29. Дюгота. 31. Ре- форма. 34. Ракетка. 35. Патрон. 36. Карась. 37. Болан. 39. Тайна.

ОТВЕТЫ

INTERNATIONAL FOOD & CATERING

RETROVSKY MARKET

Дорогие друзья!
Приближается наш любимый праздник –

Новый год!

Как всегда, в этот день будет радость
новогодней встречи с близкими людьми, а значит, нужен
вкусный, разнообразный, праздничный стол с угощениями.
Приходите к нам – в нашем магазине вы найдете все для
такого стола!

С НОВЫМ ГОДОМ!

Мы поздравляем вас и желаем вам
здоровья, оптимизма, благополучия!

9808 BUSTLETON AVENUE, UNIT L, PRESIDENTIAL PLAZA



215-330-1024

BELL'S CORNER

BELL'S MARKET



Дорогие филаделфийцы!

От всей души поздравляем вас

С НОВЫМ 2022 ГОДОМ!

Желаем крепкого здоровья, бодрости духа, мира и добра
вам и вашим семьям!

Для праздничного настроения вам, конечно, необходим
красивый, вкусный новогодний стол. Все для такого стола
есть в наших магазинах. Приходите, мы ждем вас!

С ПРАЗДНИКОМ!

(215) 342-6016
8330 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19152

(267) 988-4600
1055 Bustleton Pike,
Feasterville-Trevose, PA 19053

Carvell
Health Services, Inc

1051 County Line Road, Suite 110
Huntington Valley, PA 19006
215-942-9696

*Дорогие наши,
замечательные друзья!
Поздравляем вас с Новым годом!*

*Пусть добрый праздник постучится в ваши двери с подарками
и чудесным настроением!*

Пусть будут в новом году здоровы все ваши родные и любимые люди!

Пусть будет счастьем и любовью наполнен каждый день!

Мира вам, дорогие, благополучия и достатка!



NETCOST CLUB SPECIALS



2022

• HAPPY NEW YEAR •

THURSDAY, DECEMBER 16TH -
FRIDAY, DECEMBER 31ST, 2021



Fairlife Milk
52 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE UP TO 29%



Breakstone's
Sour Cream
16 oz

\$1.99
SAVE 33%



Land O Lakes
Butter 16 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 33%



Jacobs
Monarch
Instant Coffee
95 g

\$3.99
SAVE 27%



Hellmann's
Real
Mayonnaise
30 oz

\$4.99
SAVE 23%



Baby Food
• Happy Baby 3.5 - 4 oz
• Happy Tot 4.22 oz
Selected Varieties

\$1.19
SAVE UP TO 34%



Jell-O
Gelatin Dessert
3 oz
Selected Varieties

99¢
SAVE 34%



The Laughing Cow
Cheese 6 oz
Selected Varieties

\$2.99
SAVE 19%



Tradicii Vkusa
Dumplings 14.1 oz
Selected Varieties

\$2.39
SAVE 11%



BelGioioso
Parmesan
Cheese 5 oz
Selected Varieties

\$2.49
SAVE 34%



Bertolli Sauce
16 - 24 oz
Selected Varieties

\$3.49
SAVE 30%



Ronzoni Pasta
12 - 16 oz
Selected Varieties

\$1.25
SAVE UP TO 30%



Oscar Mayer Franks
14 - 16 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 33%



Turkey Hill
Ice Cream 48 oz
Selected Varieties

\$3.49
SAVE 30%



Smoked
House
Moskowskaya
Kielbasa

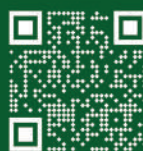
\$9.99
/LB
SAVE \$1



Alex's Meat
Piperskaya Kielbasa

\$5.99
/LB
SAVE \$1.50

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com



OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY

- 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
- 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

Доктор Фаня Самьюэлс

поздравляет
русскоязычную общину
Филадельфии



**с Новым
годом!**

*Желаю много радости и тепла.
Пусть счастьем и добротой наполнен будет дом
каждого из нас и жизнь заиграет яркими красками.
Всем прекраснейшего настроения на протяжении
всего грядущего года, а близкие и родные люди
будут рядом.
Желаю вам счастья, любви, здоровья, достатка,
семейного благополучия.*



**Доктора
Евгений и Изабелла Дьяковецкие**

Многолетний опыт лечения
пожилых пациентов
русскоговорящей общины
Филадельфии у них на дому.

Лечение терапевтических
заболеваний и сопутствующих
пожилому возрасту состояний
депрессии, тревоги, бессонницы,
нарушений памяти.

Работаем со всеми
агентствами,
предоставляющими
помощь на дому,
и узкими специалистами.

**Поздравляем общину
и своих пациентов с праздником!**

**Желаем вам и вашим семьям
здорового и хорошего
Нового Года!**

201 Lakeside Park,
Southampton, PA 18966

Phone: 215-322-1058
FAX: 215-322-1059





Мы обслуживаем Филадельфию, Bucks и Montgomery County

**ЗАВОЕВАВШЕЕ ВЫСОКУЮ РЕПУТАЦИЮ
АГЕНТСТВО ПО УХОДУ НА ДОМУ
ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД
К КАЖДОМУ КЛИЕНТУ**

www.ForeverYoungPA.com info@foreveryoungpa.com

66 Buck Rd
Southampton, PA 18966

Phone 267-288-5496
Fax 267-684-6306

AMBULANCE
INFINITEEMS
РУССКАЯ СКОРАЯ ПОМОЩЬ
267-571-2521



Many Hands, One Heart!



*Дорогие друзья!
Сердечно поздравляем вас
с наступающим Новым*

**2022
годом!**

*Желаем здоровья, мира,
благополучия, добра и счастья
вам и вашим близким!*

VitaCare
Home Health Agency

**АГЕНТСТВО ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**



PAS

Personal Assistance Services -
это программа, позволяющая
вам помогать родственникам
и близким пожилым людям



*Новая программа штата Пенсильвания предоставляет
вам возможность ухаживать за пожилыми
родственниками и близкими людьми, которые
нуждаются в вашей постоянной помощи. Ваша забота о
родных и близких продлит им жизнь и укрепит семьи.
Эта помощь включает в себя приготовление пищи,
купание, лёгкую уборку, покупки.*

**Вы вправе сами выбирать, от кого вам приятнее
и комфортнее получать помощь.**

**В любом случае, вы всегда можете вернуться
на обслуживание сотрудниками агентства.**

Хорошая оплата. Бенефиты.

Приглашаем на работу RN, PT помощников на дому. Предоставляем медицинскую страховку. Хорошая зарплата.

255 East Street Road,
Feasterville, PA 19053

215-953-9225